

EGZAMIN SĘDZIOWSKI 2018 R.

ZADANIE Z PRAWA KARNEGO

AKTA SPRAWY KARNEJ

Informacja dla zdającego:

- I. Należy założyć, że:
 1. wszystkie dokumenty znajdujące się w aktach sprawy zostały podpisane przez odpowiednie osoby,
 2. wszyscy uczestnicy postępowania zostali pouczeni w sposób właściwy, zgodny z przepisami o swoich uprawnieniach oraz obowiązkach,
 3. wszystkie dokumenty podlegające doręczeniu zostały doręczone uprawnionym uczestnikom procesu w sposób przewidziany w przepisach prawa procesowego,
 4. dane dotyczące miejsca zamieszkania (ustalone na podstawie dokumentu tożsamości) oraz miejsce pracy świadków nie zostały zamieszczone w protokołach ich przesłuchania (art. 148a § 1 k.p.k.) i znajdują się one w odrębnym załączniku adresowym – załączonym do akt sprawy wyłącznie do wiadomości organu prowadzącego postępowanie.
- II. Orzeczenie wraz z uzasadnieniem należy sporządzić przy uwzględnieniu stanu procesowego oraz stanu prawnego wynikającego z akt sprawy.

001

RSD

Komisariat I Policji w [REDACTED]
(nazwa jednostki Policji prowadzącej sprawę)

PRZEGLĄD AKT

L.p.	NAZWA DOKUMENTU	Nr karty
1	Protokół porycia zawiadom.	1-2
2	Proces zawiad.	3
3	Proces porycia	4
4	Dokumentacja według stanu w sprawie	5
5	Protokół badania	6
6	Postanowienie o sprawie	7
7	Zawiadomienie o sprawie	8
8	Notatka urzędowa	9
9	Konstatacja	10
10	Protokół przesłucha zawiad. H. S. [REDACTED]	11-12
11	Proces zawiad.	13
12	Proces porycia	14
13	Przesłuchanie zawiad. T. L. [REDACTED]	15-16
14	Proces zawiad.	17
15	Protokół przesłuchania zawiad. B. M. [REDACTED]	18-21
16	Proces zawiad.	22
17	Notatka urzędowa	23
18	Protokół zapytania z zawiadom.	24-32
19	Postanowienie o przesłuchaniu zawiad.	33
20	Proces zawiad. z zapytaniem zawiad.	34
21	Postanowienie o przesłuchaniu zawiad.	35
22	Zapytanie o zawiad.	36
23	Proces porycia	37-41
24	Proces porycia	42
25	Proces o kradzież	43-45
26	Proces o kradzież	46
27	Proces porycia	47-48
28	Proces o kradzież	49
29	Proces porycia	50

PROTOKÓŁ

☐ PRZYJĘCIA USTNEGO ZAWIADOMIENIA
O PRZESTĘPSTWIE I PRZESŁUCHANIA
W CHARAKTERZE ŚWIADKA OSOBY
ZAWIADAMIAJĄCEJ

☐ PRZYJĘCIA USTNEGO ZAWIADOMIENIA
O PRZESTĘPSTWIE

ZAK

(imię i nazwisko osoby zawiadamiającej)

Na podstawie art. 143 § 1 pkt. 1 i 2 oraz 304a k.p.k.

(nazwa i numer rejestru, znak sprawy)

Komisariat Policji I w [REDACTED]

(nazwa jednostki Policji przyjmującej zawiadomienie)

Komisariat Policji I w [REDACTED]

(miejsce dokonywania czynności, jeżeli jest tożsame z miejscem zamieszkania lub pracy świadka/pokrzywdzonego/zawiadamiającego zamieścić w załączniku nr ... do protokołu)

002

1. Czas rozpoczęcia czynności											
1	5	5	0	1	6	0	5	2	0	1	7
g	g	m	m	d	d	m	m	r	r	r	r

2. Prowadzący czynność	St. post. [REDACTED]
3. Protokolant	protokolant osobiście
4. Inni uczestnicy, charakter uczestnictwa w czynności	nie było
5. Czynność utrwalona - ☐ Tak ☐ Nie, za pomocą urządzenia rejestr. obraz/dźwięk* o czym uprzedzono uczestników	
6. Rodzaj i cechy identyfikujące nośnik, techniczne warunki rejestracji	nie było
7. Dane osoby obsługującej urządzenie	nie było
8. Tożsamość osoby ustalono na podstawie (nazwa, seria, numer dokumentu oraz nazwa organu wydającego i data wydania) albo zapis „wg oświadczenia” w przypadku braku dokumentu	Dowód osobisty [REDACTED] wydany przez Wójta Gminy [REDACTED]
9. PESEL	[REDACTED]

Oświadczam, że zostałem(am) uprzedzony(a) o:

- ☐ odpowiedzialności karnej/możliwości zastosowania środków przewidzianych w przepisach o postępowaniu w sprawach nieletnich za zawiadomienie organu o niepopelnionym przestępstwie (art. 238 k.k.) lub fałszywe oskarżenie (art. 234 k.k.);
- ☐ odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art. 233 § 1 k.k.) i za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy z obawy przed odpowiedzialnością karną grożącą mi samemu(iej) lub moim najbliższemu (art. 233 § 1a k.k.) – dotyczy świadków powyżej 17 lat;
- ☐ możliwości zastosowania środków przewidzianych w przepisach o postępowaniu w sprawach nieletnich za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art. 233 § 1 k.k.) i za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy z obawy przed odpowiedzialnością karną grożącą mi samemu(iej) lub moim najbliższemu (art. 233 § 1a k.k.) – dot. świadków poniżej 17 lat.

Świadkowi wręczono pisemne „Pouczenie o uprawnieniach i obowiązkach świadka w postępowaniu karnym”

10. imię i nazwisko	[REDACTED]	11. imię ojca	[REDACTED]
12. data i miejsce urodzenia	[REDACTED]	KOMISARIAT I POLICJI	
13. zajęcie (rodzaj wykonywanej pracy, uczeń, emeryt, bezrobotny itp.)	emeryt	Wolnego dnia	
14. miejsce pracy (dotyczy funkcjonariusza publicznego składającego zeznanie w związku z pełnioną funkcją)	Nie dotyczy	- 01- [REDACTED]	
15. karalność za fałszywe zeznanie lub oskarżenie	Tak ☐ Nie ☐	Wg. Oświadczenia nie karany	
16. stosunek do stron	Obcy		

Dane adresowe świadka/pokrzywdzonego zamieszczone są w załączniku nr 1 do protokołu.

☐ TREŚĆ ZEZNAŃ OSOBY ZAWIADAMIAJĄCEJ PRZESŁUCHANEJ W CHARAKTERZE ŚWIADKA

Osobie przesłuchiwanej zgodnie z art. 171 k.p.k. umożliwiono swobodne wypowiedzenie się w granicach określonych celem czynności, a następnie zadano pytania, wpisując treść udzielonych odpowiedzi w odpowiednie pola protokołu.

☐ TREŚĆ OŚWIADCZEŃ OSOBY ZAWIADAMIAJĄCEJ O PRZESTĘPSTWIE

Informacje o przestępstwie																													
17. Określenie przestępstwa Uszkodzenie ciała												18. Wartość ogółem rzeczy utraconych, zniszczonych itp.																	
19. Czas (data i godzina) popełnienia przestępstwa (w razie potrzeby wpisać datę i godzinę od – do)												20. Czas (data i godzina) ujawnienia przestępstwa																	
1	6	0	5	2	0	1	7	1	0	4	0	1	6	0	5	2	0	1	7	1	0	4	0						
1	6	0	5	2	0	1	7	1	0	4	0	1	6	0	5	2	0	1	7	1	0	4	0						
21. Gdzie popełniono przestępstwo? (dokładny adres miejsca popełnienia przestępstwa albo zlokalizowanie miejsca publicznego lub innego, albo obiektu w którym zostało popełnione; jeżeli jest tożsame z miejscem zamieszkania lub pracy świadka/pokrzywdzonego/zawiadamiającego umieścić w załączniku nr ... do protokołu) Sąd Okręgowy _____																													
22. Czy zawiadamiający jest pokrzywdzonym? Tak ☐ Nie ☐ , Czy byli inni pokrzywdzeni? Tak ☐ Nie ☐ Nie wiem ☐																													
Zawiadamiającemu(ej), który(a) jest pokrzywdzonym, wręczono pisemne „Pouczenie pokrzywdzonego o uprawnieniach i obowiązkach” _____																													
23. Jeżeli zawiadamiający nie jest pokrzywdzonym, to czy wskutek przestępstwa doszło do naruszenia jego praw? Tak ☐ Nie ☐																													
24. Dane identyfikujące innych pokrzywdzonych (wpisać albo dane personalne, albo inne dane znane zawiadamiającemu; dane adresowe wpisać do załącznika nr ... do protokołu)												_____ kurator _____ brak																	
25. Czy zawiadamiający był bezpośrednim świadkiem przestępstwa? Tak ☐ Nie ☐ Czy zawiadamiającemu znani są inni świadkowie przestępstwa Tak ☐ Nie ☐																													
26. Dane identyfikujące innych świadków (wpisać albo dane personalne, albo inne dane znane zawiadamiającemu; dane adresowe wpisać do załącznika nr ... do protokołu)												brak brak brak																	
27. Czy zawiadamiająca wie kto jest sprawcą? Tak ☐ Nie ☐																													
28. Dane identyfikujące sprawców; jeżeli w przestępstwie uczestniczył podmiot gospodarczy, jego nazwa i inne dane (NIP, REGON)												<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 5%;">I</td> <td>_____ zam _____</td> </tr> <tr> <td>II</td> <td>Brak</td> </tr> <tr> <td>III</td> <td>Brak</td> </tr> </table>												I	_____ zam _____	II	Brak	III	Brak
I	_____ zam _____																												
II	Brak																												
III	Brak																												
NIP _____ - _____ - _____												REGON _____																	
29. Opis sposobu i okoliczności popełnienia przestępstwa																													

Pouczona o treści art. 233§ 1 kk, art. 234 kk, art. 238 kk, których treść zrozumiałam i zeznaję co następuje:

W dniu dzisiejszym razem z mężem T. K. stawiliśmy się do Sądu Okręgowego w [redacted] na ul. [redacted] na rozprawę sądową dotyczącą mojego zięcia- Z. S. Rozprawa dotyczyła znęcania się i grożenia mi, kuratorce, córce przez Z. Ja miałam zeznawać, mąż przyjechał ze mną bo ja nie znam [redacted] Wyszedłam z Sali rozpraw, mąż czekał na korytarzu. Przede mną wychodziła z Sali pani Kurator- N. A. Było to około godziny 10:40. Na korytarzu siedzieli jeszcze jacyś ludzie. Byliśmy w połowie schodów, schodziliśmy na dół, ze mną schodziła pani kurator, mąż stał jeszcze przed schodami. W pewnym momencie przebiegł Z. S. przez te schody co my szliśmy, mijał nas i uderzył mnie prawa pięścią w twarz, po czym uciekł na dół. Uderzył mnie w okolice żuchwy. Czułam ból przy ustach, bolała mnie głowa. Upadłam na schody, poleciałam do tyłu. Uderzył mnie bardzo mocno, aż mnie zachwiało. Ja go widziałam, widziałam, że to on mnie uderzył. Poznałam go. Pani kurator zaczęła krzyczeć, pobiegła na dół za nim, żeby go ktoś zatrzymał. Ja w tym czasie zauważyłam, że leci mi krew z warg. Od razu złapałam chusteczkę, bo mocno leciała mi krew. Wróciłam na salę rozpraw, pokazałam i powiedziałam pani sędzi i pani prokurator, że mnie uderzył zięć. One powiedziały, żeby zgłosić to na policję. Mąż był w tym czasie ze mną. Na miejscu pojawiła się ochrona. Mąż i pani kurator w asyście ochrony przeszli ze mną do pokoju policyjnego. Ochrona zadzwoniła po pogotowie. Policjanci powiedzieli, żeby zgłosić to na policji na ul. [redacted] Przyjechało pogotowie. Przewieźli mnie do Szpitala na ul. [redacted] Mąż przyszedł na izbę przyjęć. Zrobili mi prześwietlenia, zmierzili mi ciśnienie. W sądzie wypadły mi zęby dolne z protezy. Wpadł haczyk z protezy, rusza mi się mój własny ząb. Mam opuchniętą dolną i górną wargę, są one porozcinane. Zsiniała mi twarz w okolicach ust i jest napuchnięta na policzkach. Oprócz tego naruszyły mi się koronki założone na górnych zębach. Rusza się także cały mostek. Od tego uderzenia mi się ciemno aż zrobiło. Z. w tym czasie zadzwonił do córki i powiedział, że matka czyli ja właśnie leżę nieprzytomna bo mnie pobił i wszystkich pozabija. Córka poleciała do szkoły i poodbierała dzieci bo przestraszyła się, że może im coś zrobić. Wiem to bo córka zadzwoniła do męża na komórkę i on mi o tym mówił. Z. nic nie mówił do mnie w czasie, gdy mnie uderzył. Wykrzykiwał tylko w sądzie. Wyzywał mnie od wiedźm, ciągle go uciszała sędzina. Lekarz powiedział, że może się coś jeszcze ze mną dziać, cały czas mnie boli cała twarz, głowa. Żądam ścigania i ukarania sprawcy. To wszystko co mam do powiedzenia.

w przypadku potrzeby użyć formularza Ms 14/26 - przedłużacz tr.

(Dotyczy przestępstw ściganych na wniosek)

Pouczony(a) o uprawnieniach i skutkach wynikających z art. 12 k.p.k.: ☒ składam wniosek o ściganie ☒ składam

wniosek o ściganie osoby (osób) najbliższej(ych)

(Imię i nazwisko osoby (osób) najbliższej(ych) oraz określenie, kim jest ta osoba (są te osoby))

dla składającego(ej) wniosek)

16.05.2019

(data i podpis osoby uprawnionej do złożenia wniosku)

30. Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokole

Brak skreśleń i poprawek do protokołu

31. Zgłoszone przez osoby uczestniczące w czynności zarzuty, co do treści protokołu oraz oświadczenie policjanta prowadzącego czynność

Brak zarzutów co do treści protokołu

005

32. Załączniki do protokołu - liczba i rodzaj załączników

Pouczenie pokrzywdzonego, pouczenie świadka, załącznik adresowy

Protokół osobiście odczytałem/odczytano mi*

.....
(podpis prowadzącego czynność)

Podpisy osób biorących udział w czynności:

33. Czas zakończenia czynności											
1	6	2	0	1	6	0	5	2	0	1	7
g	g	m	m	d	d	m	m	r	r	r	r

1.

2.

3.

4.

Uwaga: formularz do stosowania także przy przestępstwach i wykroczeniach skarbowych

*) niepotrzebne skreślić

- ☐ we wszystkich uzupełnianych polach, w których występuje możliwość wyboru, należy wstawić **X** w jednym odpowiednim kwadracie.

Wypełnia się pola jasne, pola, w które nie wpisano żadnych danych, wykreśla się w sposób uniemożliwiający późniejsze dopisywanie.

006

B

DOKUMENTACJA MEDYCZNA

DOT. [REDACTED]

**KARTA INFORMACYJNA IZBY PRZYJĘĆ SPSK NR 1
PRZYJECIE W TRYBIE NAGŁYM**

Data przyjęcia 16-05-2017 Godzina 10:45

Imię i nazwisko Z... K... PESEL... Data urodzenia... 1949

007

Adres zamieszkania:..., ul.

Dowód ubezpieczenia Dokument elektroniczny potwierdzający uprawnienia, wystawiony przez NFZ

Oświadczenie: Potwierdzam zgodność wpisanych moich danych osobowych i oświadczam, że jeżeli w ciągu 24 godzin nie dostarczę dokumentu tożsamości, zostanie wdrożona procedura sprawdzania moich danych przez Policję*

*Dotyczy pacjenta bez dokumentu tożsamości (nie dotyczy pacjentów nieprzytomnych i bez kontaktu)

(czytelny podpis pacjenta/opiekuna)

Oświadczenie: W imieniu własnym lub jako ustawowy (faktyczny) opiekun,
Wyrażam zgodę na proponowane leczenie w Izbie Przyjęć

(czytelny podpis pacjenta)

Oświadczam, że upoważniam/nikogo nie upoważniam (zakreślić) do uzyskania informacji o moim stanie zdrowia i udzielonych świadczeń
zdrowotnych oraz otrzymania dokumentacji medycznej Izby Przyjęć

(czytelny podpis pacjenta)

Rozpoznanie *choroba wrzodowa*

5000

RR Tętno Temperatura Ilość oddechów (autoryzacja)

ciężka choroba wrzodowa z perforacją, powstaniem przetłoki, krwawieniem z przewodu pokarmowego, objawami niedokrwistości, bólem brzucha, objawami wstrząsu

Zlecone badania i leki	Pieczętka i podpis lekarza zlecającego	Godzina wykonania	Autoryzacja wykonującego zlecenie
<i>Rtg klatki 3X</i>	<i>[signature]</i>		
<i>Rtg kręgosłupa</i>	<i>[signature]</i>		
<i>BR 135/85 HR 84 SpO2 86</i>	<i>[signature]</i>		<i>[signature]</i>
<i>Badanie neurologiczne - bez objawów</i>	<i>[signature]</i>		<i>[signature]</i>
<i>Kontrola chirurgiczna</i>	<i>[signature]</i>		<i>[signature]</i>
<i>Badanie oceny neurologicznej</i>	<i>[signature]</i>		<i>[signature]</i>

Wypisany z Izby Przyjęć:

1. Hospitalizacja Data Godzina
2. Brak miejsc
3. Brak zgody pacjenta na hospitalizację (podpis pacjenta)

4. Porada ambulatoryjna Data *16.05.2017* Godzina *14:50*

Zalecenia *2. Zastosowanie leku do leczenia z kontrolą*
chirurgiczną
2. W przypadku pojawienia się innych
objawów ponownie zgłosić się do szpitala

pieczętka i podpis lekarza

[signature]
specjalista chirurgii ogólnej
i medycyny ratunkowej



Wynik badania radiologicznego

Nazwisko i imię: K. Z.

PESEL: [REDACTED]

Wiek: 68

Płeć: K

Data badania: 16/05/2017 ID badania: [REDACTED]

Badanie: Rtg czaszki PA i boczne

Data badania: 16/05/2017 ID badania: [REDACTED]

Badanie: Rtg czaszki wg Towna (potylicy)

Data badania: 16/05/2017 ID badania: [REDACTED]

Badanie: Rtg twarzoczaszki

Strona:

Jednostka kierująca: Izba Przyjęć Ogólna

Objęte badaniem struktury kostne bez uchwytanych rtg zmian urazowych.

[REDACTED]
[REDACTED]
Podpis i pieczęć lekarza opisującego

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

KARTA INFORMACYJNA IZBY PRZYJĘĆ
PRZYJĘCIE W TRYBIE NAGŁYM

Data przyjęcia 16-05-2017 Godzina 10:45

Imię i nazwisko Z. K. PESEL Data urodzenia 1949

Adres zamieszkania:

009

Dowód ubezpieczenia Dokument elektroniczny potwierdzający uprawnienia, wystawiony przez NFZ

Oświadczenie: Potwierdzam zgodność wpisanych moich danych osobowych i oświadczam, że jeżeli w ciągu 24 godzin nie dostarczę dokumentu tożsamości, zostanie wdrożona procedura sprawdzania moich danych przez Policję*

*Dotyczy pacjenta bez dokumentu tożsamości (nie dotyczy pacjentów nieprzytomnych i bez kontaktu)

(czytelny podpis pacjenta/opiekuna)

Oświadczam: W imieniu własnym lub jako ustawowy (faktyczny) opiekun,
Wyrażam zgodę na proponowane leczenie w Izbie Przyjęć

Oświadczam, że upoważniam/nikogo nie upoważniam (zakreślić) do uzyskania informacji o moim stanie zdrowia i udzielonych świadczeń zdrowotnych oraz otrzymania dokumentacji medycznej Izby Przyjęć

Rozpoznanie: *Głowa po urazie. Zwichnięcie szyi*

RR Tętno Temperatura Ilość oddechów (autoryzacja)

W iad: *Pacjentka pochodzi, nie w chwili przyjmowania
choć po 10:20 w recepcji w [redacted] została
notowana w Imionach przez miasto. Przytomność nie straciła*

Zlecone badania i leki	Pieczętka i podpis lekarza zlecającego	Godzina wykonania	Autoryzacja wykonującego zlecenie
<i>Bad. skierowana na: badania w kierunku choroby. Przeprowadzić morfologię krwi, 13-23, zwichnięcie szyi 24 i 33. Wymagane badania CT, skany przy wstrzymanym oddechu. Przeprowadzić badania i wykonać je w tym celu. Należy wykonać badania - objętość badania składu krwi bez uciążliwości, nie. Zmian w przebiegu. Wskazać wykonanie poszukiwań i ewentualne leczenie w ramach chiro. [redacted] lub w rejonie. Płynna dieta. [redacted]</i>			

Wypisany z Izby Przyjęć:

1. Hospitalizacja Data Godzina

2. Brak miejsc

3. Brak zgody pacjenta na hospitalizację (podpis pacjenta)

4. Porada ambulatoryjna Data 16.05.17. Godzina 14:15

Zalecenia

Spec. Chirurg. St. [redacted]
pieczęć [redacted]
[redacted]

POSTANOWIENIE
O DOPUSZCZENIU DOWODU Z OPINII BIEGŁEGO

Dnia 17 maja 2017 r.

na podstawie art. 193 k.p.k.

mł. asp. [REDACTED]

w sprawie uszkodzenia ciała Z [REDACTED] K [REDACTED], tj. o czyn z art. 157 § 1 k.k.

postanowił

zasięgnąć opinii biegłej z zakresu medycyny sądowej J [REDACTED] S [REDACTED] celem stwierdzenia:

- jakich obrażeń doznała Z [REDACTED] K [REDACTED] w wyniku zdarzenia mającego miejsce w dniu 16 maja 2017 r.,
- mechanizmu powstania i kategorii tych obrażeń.

W terminie: niezwłocznie.

[REDACTED]
/podpis/

Zarządzenie:

doręczyć odpis postanowienia biegłemu z pouczeniem, że za wydanie fałszywej opinii grozi odpowiedzialność karna z art. 233 § 4 k.k.

[REDACTED]
/podpis/

Gabinet Lekarski

Orzecznictwo sądowo-lekarskie

ul. [REDACTED]
Tel. [REDACTED]

[REDACTED] 17 maja 2017 r.

PROTOKÓŁ

badania sądowo-lekarskiego przeprowadzonego w dniu 17 maja 2017 r. celem określenia kategorii obrażeń ciała doznanych przez Z[REDACTED] K[REDACTED], ur. [REDACTED] 1949 r., DO [REDACTED] – badanie przeprowadzone na zlecenie I Komisariatu Policji [REDACTED]

Wywiad: badana podaje, że w dniu 16 maja 2017 r. około godziny 10.40 na terenie Sądu Okręgowego [REDACTED] po rozprawie sądowej została uderzona pięścią w twarz-okolicę warg przez Z[REDACTED] S[REDACTED]; po urazie badana upadła do tyłu na schody. Bezpośrednio po pobiciu badana została karetką pogotowia ratunkowego przetransponowana do Izby Przyjęć [REDACTED] – okazuje kartę informacyjną, stwierdzono obrzęk i powierzchowne otarcia wargi górnej, konsultowana przez neurologa: stan w normie, przez chirurga szczękowego „ruchomość mostu zęb.13-23, zwichnięcie zęba 24 i 33, niewielki obrzęk bł. Śluzowej przy zwichniętych zębach, złamań w kościach twarzoczaszki nie stwierdzono. Obecnie badana zgłasza ból głowy i zawroty, ból zębów i ich ruchomość, ból prawego policzka.

Oględziny lekarskie wykazały:

- a. obrzęk policzka prawego i okolicy zuchwy z podbiegnięciem krwawym barwy sino-wiśniowej, na wewnętrznej powierzchni policzka prawego wylew krwawy podśluzówkowy obejmujący całą powierzchnię policzka, na wysokości zębów górnych i dolnych na śluzówce punktowe zranienia,
- b. znaczny obrzęk w okolicy nadwargowej i wargi górnej z podbiegnięciem krwawym barwy sino-wiśniowej, na wewnętrznej powierzchni całej wargi krwaki podśluzówkowy z raną tłuczoną długości 1 cm w obrębie czerwieni wargowej i śluzówki wewnętrznej,
- c. na dziąsłach zębów górnych przednich podbiegnięcia krwawe podśluzówkowe,
- d. na czerwieni wargi dolnej i na wewnętrznej powierzchni tej wargi do dziąseł dolnych przednich zębów wylewy krwawe podśluzówkowe,
- e. wzdłuż trzonu zuchwy po stronie prawej i w okolicy kąta zewnętrznego ust po stronie lewej podbiegnięcie krwawe barwy wiśniowej,
- f. uzębienie: ruchomość mostu 13-23, zwichnięcie 1 stp. zęba 24 i 33, ząb 33 jest filarem dla pełnej protezy zębowej dolnej, górne zęby trzonowe i przedtrzonowe z koronkami,
- g. w okolicy podoczołowej prawej podbiegnięcie krwawe barwy wiśniowej,
- h. innych obrażeń zewnętrznych badana nie okazuje.

Opinia

Opisane obrażenia mogły powstać w czasie i w sposób podany przez badaną. Spowodowały one rozstrój zdrowia i naruszenie czynności narządu ciała trwające nie dłużej niż 7 dni. Wyczerpują więc dyspozycję art. 157 § 2 k.k.

[REDACTED]
biegła z zakresu medycyny sądowej

Korrespondent
Komisariatu Policji I

012

RSD. [redacted]

(nazwa jednostki Policji, w której wydano postanowienie)

nadkom. [redacted]

POSTANOWIENIE

O WSZCZĘCIU DOCHODZENIA

na podstawie art. 303 i 325e § 1 k.p.k.

..... sierż. sztab. [redacted]

(stopień, imię i nazwisko)

1	7	0	5	2	0	1	7
---	---	---	---	---	---	---	---

d d m m r r r r

w sprawie zaistniałego w dniu 16 maja 2017 roku w [redacted] w Sądzie Okręgowym
na ul. [redacted] użycia przemocy w celu wywarcia wpływu na świadka Z [redacted]
K [redacted]
tj. o czyn z art. 245 kk

**postanowił
wszczęć dochodzenie**

o przestępstwo określone w art. 245 kk

[redacted]
(podpis policjanta)

Zarządzenie:

Na zasadzie art. art. 305 § 4 k.p.k. zawiadomić o wszczęciu dochodzenia:

- ☐ osobę, która złożyła zawiadomienie – imię i nazwisko oraz adres/adresat* w aktach sprawy – karta(y)/załącznik* nr:
- ☐ ujawnionego(ych) pokrzywdzonego(ych) – imię i nazwisko oraz adres/adresat* w aktach sprawy – karta(y)/załącznik* nr:
- ☐ instytucję państwową, samorządową lub społeczną, która złożyła zawiadomienie
(nazwa instytucji i jej adres)

Na zasadzie art. 134 § 2 k.k.s. odpis postanowienia przesłać*

(nazwa i adres właściwego finansowego organu dochodzenia)

--	--	--	--	--	--	--	--

d d m m r r r r

[redacted]
(podpis policjanta)

*) niepotrzebne skreślić.

☐ postawić znak x w odpowiedniej kratce i uzupełnić treść.

014

(nazwa i numer rejestru albo znak sprawy)

(nazwa jednostki Policji prowadzącej sprawę)

PROTOKÓŁ

- ☒ PRZESŁUCHANIA ŚWIADKA
☐ PRZESŁUCHANIA BIEGŁEGO

M. Z. S.

(imię i nazwisko osoby przesłuchiwanej)

10.00 16.05.2012

g g m m d d m m r r

na podstawie art. 177 § 1, 200 § 3, 307 § 3 * k.p.k.

KPP

(miejsce czynności - adres lub inne określenie miejsca czynności albo nazwa jednostki Policji; jeżeli miejsce czynności jest tożsame z miejscem zamieszkania lub pracy świadka, dane zamieścić w załączniku nr ... do protokołu)

..st. asp.

(stopień, imię i nazwisko)

z KPP

(nazwa jednostki Policji)

Osoby uczestniczące w czynności:
 protokołowałem osobiście

(charakter: przybrania protokołami, stenograf; udziału zgodnie z art. 171 § 2 k.p.k.; obecności zgodnie

z art. 171 § 3 k.p.k. lub inny; oraz w każdym przypadku: stopień dotyczy policjanta - imię i nazwisko osoby innej niż przesłuchiwana i prowadzący czynność)

Przebieg czynności będzie utrwalany za pomocą urządzenia rejestrującego obraz/dźwięk* ☐ tak ☒ nie,

o czym uprzedzono uczestnikównie
 rejestrowano

(rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia, nośnika oraz techniczne warunki rejestracji)

obsługiwanego przeznie
 dotyczy

(imię, nazwisko i adres oraz stanowisko służbowe w przypadku policjantów adres jednostki Policji)

Tożsamość osoby przesłuchiwanej ustalono na podstawie ...do ...wyd.

(nazwa, adres, data wydania, numer dokumentu tożsamości oraz nazwa organu wydającego)

PESEL

(albo odnotowanie braku dokumentu tożsamości i zapis „wg oświadczenia”)

Oświadczenie osoby przesłuchiwanej:

- ☒ zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art. 233 § 1 k.k.) - dotyczy świadków powyżej 17 lat
☐ zostałem(am) uprzedzony(a) o możliwości zastosowania środków przewidzianych w przepisach o postępowaniu w sprawach nieletnich za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art. 233 § 1 k.k.) - dotyczy świadków poniżej 17 lat
☐ zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za wydanie fałszywej opinii (art. 233 § 4 k.k.) - dotyczy biegłego

Świadkowi i/lub* pokrzywdzonemu wręczono - jeżeli wcześniej tego nie uczyniono - pisemne „Pouczenie o uprawnieniach i obowiązkach pokrzywdzonego w postępowaniu karnym” i/lub* „Pouczenie o uprawnieniach i obowiązkach świadka w postępowaniu karnym”.

(po

Świadek/biegły* podał następujące dane osobowe:

015

imię i nazwisko, imię ojca ..M..... S.....

data i miejsce urodzenia

zajęcie ...dane w załączniku ...
(rodzaj wykonywanej pracy, tytuł, emeryt, bezrobotny itp.)

miejsce pracy (dot. funkcjonariusza publicznego (wymienionego w art. 115 § 13 k.k.) składającego zeznania
w związku z pełnioną funkcją)

karalność za fałszywe zeznanie lub oskarżenie ..w/o nie karana.....

stosunek świadka/biegłego* do stron ...żona Z..... S.....

Dane adresowe osoby przesłuchiwanej zamieszczono w załączniku nr..... do protokołu.

Osobie przesłuchiwanej zgodnie z art. 171 k.p.k. umożliwiono swobodne wypowiedzenie się w granicach
określonych celem czynności, a następnie zadano pytania.

Treść zeznaniaUprzedzona o odpowiedzialności karnej z art. 233kk, 234kk oraz zapoznany z przysługującymi mi prawami wynikającymi z art. 183 kpk, zeznaję: Ja na stałe zamieszkuję w K..... wspólnie z rodzicami T..... i Z..... K..... oraz moimi dziećmi A....., M..... i P..... Jak sobie przypominam to w dniu 16. 05. 2017 r mój mąż Z..... w sądzie pobił moją matkę. Ja wówczas przebywałam w domu opiekując się dziećmi. Jak sobie przypominam to ok. godz.10.00 zadzwonił na mój nr telefonu Z..... S..... i oświadczył, że pobił moją matkę i teraz jedźcie już do mnie do domu z zamiarem pozbawienia mnie życia. Powiedział wówczas " Pobiłem twoją matkę, czekaj na mnie jadę po ciebie, nastał czas zemsty i twoje dni są policzone". Nie precyzował swojej wypowiedzi. Ja to zinterpretowałam jako groźby zabójstwa ponieważ wcześniej kilkakrotnie groził mi zabójstwem. W tych sprawach toczą się odrębne postępowania. On wiedział, że jestem wtedy w domu sama. Słowa takie wypowiadał jedynie pod moim adresem a nie wspominał o innych domownikach. Ja rozmowę z mężem prowadziłam z zastosowaniem funkcji głośnego mówienia w obecności asystenta rodziny M..... M..... Ona następnie wzięła mój telefon i również z zastosowaniem funkcji głośnego mówienia pytała mojego męża o to co zaszło Z..... S..... oświadczył, że uderzył moją matkę Z..... w twarz i obecnie leży ona nieprzytomna w budynku sądu Zajście to było zabawne dla mojego męża ponieważ wyczuwałam to z barwy jego głosu oraz sposobu wysławiania się. Powodem takiego zachowania Z. S..... miał być zamiar wpłynięcia na zeznanie mojej matki w celu ich zmiany i zeznawania w sposób dla niego bardziej korzystny. Rozmowa ta trwała bardzo krótko i on ją zakończył. Ponadto w tym dniu mąż wielokrotnie dzwonił do mnie na mój nr telefonu lecz ja nie odbierałam tych połączeń. Wówczas zaczął wysyłać sms-y, w których obrażał mnie i moją matkę lecz już nie groził. Tego dnia i w ciągu następnego tygodnia ja i inni domownicy baliśmy się o realizację groźb wypowiadanych przez męża ponieważ był wtedy na wolności i mógł do mnie przyjechać. Uważam, że był w stanie zrealizować te groźby. Ponadto nie respektował zakazu zbliżania się do mojej matki i pobił ją w budynku sądu co spowodowało się, że bardziej się go baliśmy. Ja żądam ścigania i ukarania Z..... S..... za groźby wypowiadane pod moim adresem. To wszystko co mam do powiedzenia w tej sprawie.

11

Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokolenie
było.....

016

Zgłoszone przez osoby uczestniczące w czynności zarzuty, co do treści protokołu oraz oświadczenie policjanta
prowadzącego czynności.....

Doprotokołuzałączonozałącznikdo
protokołu.....
(liczba i rodzaj załączników)

Czynność

1	0	5	0
---	---	---	---

1	6	0	6	2	0	1	7
---	---	---	---	---	---	---	---

 zakończono
g g m m d d m m r r r r

Protokół osobiście odczytałem/odczytano mi*

Podpisy osób biorących udział w czynności:

1. 2. 3.

Podpisy osób obsługujących urządzenia rejestrujące.

1. 2. 3.

* niepotrzebne skreślić.

☐ postawić znak x w odpowiedniej kratce.

017

PROTOKÓŁ

- ☐ PRZESŁUCHANIA ŚWIADKA
☐ PRZESŁUCHANIA BIEGŁEGO

T. K.

(imię i nazwisko osoby przesłuchiwanej)

g g m m d d m m r r r

na podstawie art. 177 § 1, 200 § 3, 307 § 3 * k.p.k.

KPP

(miejsce czynności - adres lub inne określenie miejsca czynności albo nazwa jednostki Policji; jeżeli miejsce czynności jest tożsame z miejscem zamieszkania lub pracy świadka, dane zamieścić w załączniku nr ... do protokołu)

..st. asp.

(stopień, imię i nazwisko)

z

KPP

(nazwa jednostki Policji)

Osoby uczestniczące w czynności:

protokołowałem osobiście

(charakter: przybrania protokolant, stenograf; udziału zgodnie z art. 171 § 2 k.p.k.: obecności zgodnie z art. 171 § 3 k.p.k. lub inny; oraz w każdym przypadku: stopień - dotyczy policjanta - imię i nazwisko osoby innej niż przesłuchiwana i prowadzący czynność)

z art. 171 § 3 k.p.k. lub inny; oraz w każdym przypadku: stopień - dotyczy policjanta - imię i nazwisko osoby innej niż przesłuchiwana i prowadzący czynność

Przebieg czynności będzie utrwalany za pomocą urządzenia rejestrującego obraz/dźwięk* ☐ tak ☐ nie,o czym uprzedzono uczestnikównie
rejestrowano

(rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia, nośnika oraz techniczne warunki rejestracji)

obsługiwanego przeznie
dotyczy

(imię, nazwisko i adres oraz stanowisko służbowe w przypadku policjantów adres jednostki Policji)

Tożsamość osoby przesłuchiwanej ustalono na podstawie ...do ...wyd.

(nazwa, seria, data wydania, numer dokumentu i nazwa organu wydającego)

PESEL

(albo odnotowanie braku dokumentu tożsamości i zapis "wg oświadczenia")

Oświadczenie osoby przesłuchiwanej:

- ☐ zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art. 233 § 1 k.k.) - dotyczy świadków powyżej 17 lat
☐ zostałem(am) uprzedzony(a) o możliwości zastosowania środków przewidzianych w przepisach o postępowaniu w sprawach nieletnich za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art. 233 § 1 k.k.) - dotyczy świadków poniżej 17 lat
☐ zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za wydanie fałszywej opinii (art. 233 § 4 k.k.) - dotyczy biegłego

(podpis świadka biegłego*)

Świadkowi i/lub* pokrzywdzonemu wręczono - jeżeli wcześniej tego nie uczyniono - pisemne „Pouczenie o uprawnieniach i obowiązkach pokrzywdzonego w postępowaniu karnym” i/lub* „Pouczenie o uprawnieniach i obowiązkach świadka w postępowaniu karnym”

(podpis świadka pokrzywdzonego)

świadek/biegły* podał następujące dane osobowe:

018

Imię i nazwisko, imię ojca ..T..... K.....

data i miejsce urodzenia

zajęcie ...dane w załączniku ...
(rodzaj wykonywanej pracy, uczeń, emeryt, bezrobotny itp.)

miejsce pracy (dot. funkcjonariusza publicznego (wymienionego w art. 115 § 13 k.k.) składającego zeznania
w związku z pełnioną funkcją)

karalność za fałszywe zeznanie lub oskarżenie ..w/o nie karany.....

stosunek świadka/biegłego* do stron ..teść Z..... S.....

Dane adresowe osoby przesłuchiwanej zamieszczono w załączniku nr.....I..... do protokołu.

Osobie przesłuchiwanej zgodnie z art. 171 k.p.k. umożliwiono swobodne wypowiedzenie się w granicach
określonych celem czynności, a następnie zadano pytania.

Treść zeznaniaUprowadzona o odpowiedzialności karnej z art. 233kk, oraz zapoznany z przysługującymi
mi prawami wynikającymi z art. 183 KPK, zeznając: Jak sobie przypominam to w dniu 16. 05. 2017 r w
godzinach porannych ja z żoną Z..... K..... przebywaliśmy w sądzie w związku z toczącą
się tam sprawa przeciwko mojemu zięciowi Z..... S..... Rozprawa miała się zaczynać o
godz. 9.50. Zaczęła się z niewielkim opóźnieniem. Sama rozprawa trwała ok. 30 minut. W rozprawie
uczestniczył również Z..... S..... Do sądu stawiał się sam. Po zakończeniu rozprawy żona i
kuratorka opuściła salę rozpraw a S..... pozostał w jej wnętrzu i prowadził rozmowę z sędzią i
ławnikami. Po ok. minucie S..... wybiegł z sali rozpraw. W tym czasie żona w towarzystwie kurator
zawodowej znajdowały się na klatce schodowej ponieważ zamierzaliśmy opuścić budynek sądu. Ja
znajdowałem się w odległości ok. 2 m za nimi. W pewnym momencie zauważyłem, że ktoś mnie
wyprzedza do schodów. Rozpoznałem Z..... S..... On w tym czasie szybko szedł. Gdy
znajdowałem się na klatce schodowej i zrównał się z moją żoną prawą ręką zaciśniętą pięścią uderzył moją
żonę w twarz. Uderzenie spowodowało, że żona upadła na schody i uderzyła w nie tyłem głowy oraz
wybił żonie kilka zębów i spowodował uszkodzenie protez zębowych. Żona straciła na chwilę
przytomność lecz udzieliliśmy jej z kurator pomocy i za chwilę ją odzyskała. Następnie w trójkę z kurator
udał się na salę, gdzie była prowadzona rozprawa i o zdarzeniu powiadomiliśmy sędzinę. Była ona
zaskoczona zachowaniem S..... Następnie została do żony wezwana karetka pogotowie i
udzielono jej pomocy medycznej w szpitalu na ul. w Po opuszczeniu szpitala przez
żonę złożyła ona zawiadomienie o przestępstwie dokonanym przez S..... Po tych czynnościach
ok. godz. 19.00 wróciliśmy do m-ca zamieszkania. Należy dodać, że żona występowała w charakterze
świadka i przedstawiła przebieg zdarzenia w K..... z dnia 7.03.2017 r z udziałem S.....
czego dotyczyła rozprawa sądowa. To wszystko co mam do powiedzenia w tej sprawie.

Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokolenie
było.....

Zgłoszone przez osoby uczestniczące w czynności zarzuty, co do treści protokołu oraz oświadczenie policjanta
prowadzącego czynności.....

16

Do

protokołu

załączono

załącznik

do

protokołu

019

(liczba i rodzaj załączników)

Czynność

1 1 5 0

g g m m

1 6 0 6 2 0 1 7

d d m m r r r r

zakończono

Protokół osobiście odczytałem/odczytano mi*

(podpisano czynność)

(podpisano czynność)

(podpisano protokół)

Podpisy osób biorących udział w czynności:

1.

2.

3.

Podpisy osób obsługujących urządzenie rejestrujące.

1.

2.

3.

* niepotrzebne skreślić.

☐ postawić znak x w odpowiedniej kratce.

020

(nazwa i numer rejestru albo znak sprawy)

(nazwa jednostki Policji prowadzącej sprawę)

PROTOKÓŁ

- ☒ PRZESŁUCHANIA ŚWIADKA
☐ PRZESŁUCHANIA BIEGŁEGO

B.

(imię i nazwisko osoby przesłuchiwanej)

1230 26062077

g g m m d d m m r r r r

na podstawie art. 177 § 1, 200 § 3, 307 § 3 * k.p.k.

(miejsce czynności adres lub inne określenie miejsca czynności albo nazwa jednostki Policji; jeżeli miejsce czynności jest tożsame z miejscem zamieszkania lub pracy świadka,

dane zamieścić w załączniku nr do protokołu)

04 asp

(stopień, imię i nazwisko)

z KPP

(nazwa jednostki Policji)

Osoby uczestniczące w czynności:

prot. oceniścy
(charakter przybrania protokolant, stenograf; udziału zgodnie z art. 171 § 2 k.p.k.; obecności zgodnie

z art. 171 § 3 k.p.k. lub inny; oraz w każdym przypadku: stopień dotyczy policjanta - imię i nazwisko osoby innej niż przesłuchiwana i prowadzący czynność)

Przebieg czynności będzie utrwalany za pomocą urządzenia rejestrującego obraz/dźwięk* ☐ tak ☒ nie,

o czym uprzedzono uczestników

nie oświadcza
(rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia, nośnika oraz techniczne warunki rejestracji)

obsługiwanego przez

nie detektyw
(imię, nazwisko i adres oraz stanowisko służbowe w przypadku policjantów adres jednostki Policji)

Tożsamość osoby przesłuchiwanej ustalono na podstawie

dane ustalił
(nazwa, seria, data wydania, numer dokumentu tożsamości oraz nazwa organu wydającego,

PESEL

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

albo odnotowanie braku dokumentu tożsamości i zapis „wg oświadczenia”)

Oświadczenie osoby przesłuchiwanej:

- ☒ zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art. 233 § 1 k.k.) - dotyczy świadków powyżej 17 lat
☐ zostałem(am) uprzedzony(a) o możliwości zastosowania środków przewidzianych w przepisach o postępowaniu w sprawach nieletnich za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art. 233 § 1 k.k.) - dotyczy świadków poniżej 17 lat
☐ zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za wydanie fałszywej opinii (art. 233 § 4 k.k.) - dotyczy biegłego

(podpis świadka biegłego)

Świadkowi i/lub* pokrzywdzonemu wręczono - jeżeli wcześniej tego nie uczyniono - pisemne „Pouczenie o uprawnieniach i obowiązkach pokrzywdzonego w postępowaniu karnym” i/lub* „Pouczenie o uprawnieniach i obowiązkach świadka w postępowaniu karnym”

świadek/biegły* podał następujące dane osobowe:

021

imię i nazwisko, imię ojca

data i miejsce urodzenia

zajęcie

kwalifikacji zawodowej dla dorostych

(rodzaj wykonywanej pracy, uczeń, emeryt, bezrobotny itp.)

miejsce pracy (dot. funkcjonariusza publicznego (wymienionego w art. 115 § 13 k.k.) składającego zeznania

w związku z pełnioną funkcją) ...

karalność za fałszywe zeznanie lub oskarżenie

stosunek świadka/biegłego* do stron

Dane adresowe osoby przesłuchiwanej zamieszczono w załączniku nr do protokołu.

Osobie przesłuchiwanej zgodnie z art. 171 k.p.k. umożliwiono swobodne wypowiedzenie się w granicach określonych celem czynności, a następnie zadano pytania.

Świadka uprzedzono o treści art. 182 k.p.k.

Treść zeznania

Przebieg o odpowiedzialności karnej
 z art. 233 k.k. stojące następujące zeznania:
 Ja, imię i nazwisko kwalifikacji zawodowej dla dorostych w Sądzie
 Rejonowym w [redacted] i tytułu
 wykonywanej działalności petentów
 dozorcu w sprawie [redacted] S. [redacted]
 [redacted] Jak sobie przypominam
 to w dniu 16.01.19. w. ja uczestni-
 cytałem w charakterze kwalifikacji w
 posiedzeniu Sądu, gdzie rozprawa
 dotyczyła zarzutów z S. [redacted]
 [redacted] w sprawie zarzutów
 karnej, pozbawienie wolności w
 posiedzeniu uczestniczyli panowie
 [redacted] [redacted] i [redacted] S. [redacted]
 Podczas posiedzenia Sądu [redacted]

CI 46 JAN 2017
 protokolat puentachane swiadku
 B [REDACTED] W [REDACTED] o dzie 19
 26.06.2017

[REDACTED] dyskredytowat opig
 swiadku oraz wstawial w jego
 nam 2. d. [REDACTED]. Wskazywat
 e jej utonienie fizyczne -
 iedowidzenie i niedostatek oraz
 skladat wiece o puentachane
 jej o obecnic w tego sado
 tego podrywajac jej upoliedie
 nie umytlowe. Sad odmucit
 umytlie w osobi [REDACTED]
 argumentujac, ze 2. d. [REDACTED] odpo-
 wiade logicznie na zadawan
 pytanie i jest dla Sadu wiarygo-
 dne. Take postawe Sadu wzbu-
 xila w [REDACTED] wieksze
 zglebniewowanie. Sad ostatecznie
 utrzymat w now zaradzenie
 swy postanowienie wlosis ale
 [REDACTED] Na tym pon
 [REDACTED] sw [REDACTED] i je
 wspolne z 2. d. [REDACTED] opowici
 swy sale rozpraw. S [REDACTED]
 byt wozra ierze nie sale
 i dopytwat Sad o jakis szcze-
 goly. Gdy oprezalisyz bady-
 nek Sadu - zaidowalisyz [REDACTED]

na klatkę schodową, ja w ponurym
 momencie wystrząsałam za sobą
 szybko krowi. Odwróciłam się i
 zobaczyłam, że w naszym kierunku
 idzie zbliżać się 2 [redacted] [redacted]
 [redacted] w tym czasie ja schodziłam
 jako pierwsza, 2 [redacted] [redacted] nie
 da mi się a jej mąż? [redacted] [redacted] [redacted]
 trochę za nią. Gdy 5 [redacted]
 nie schodząc zwrócił się 2
 [redacted] wykonał zadanie
 prawą ręką i takim ciekawym
 w głowę 2 [redacted]. Uderzenie
 trafiło w dolną część i spowodowało
 wstrząs wykrucie zębów i rozcięcie
 warg u 2 [redacted]. Skatkiem uder-
 zenie było dość ciężkie i padło 2 [redacted]
 [redacted] na schody. W tym czasie
 5 [redacted] uciekł z budynku
 śladu. Ja po tym zdarzeniu
 zdałam się na parter budynku
 w celu powiadomienia służby
 śmiechu. 5 [redacted] [redacted] [redacted] [redacted]
 [redacted] w budynku. Z tego
 co wiem, to do [redacted]
 zostate wezwana pomoc medy-
 czna oraz zostate powiadomiona
 na Policję. Podczas udzielania
 pomocy medycznej [redacted]
 a przywołaniu w pomoc
 do pomocy śmiechu i góry
 relacjonowania zdarzenia

CIAA DAISZY II

określenie przedmiotu sprawy

[REDACTED] W [REDACTED] z dnia 26.06.2017

w tym samym czasie Polici, co
 w czasie dwukrotnego dzwonit
 w jej w. telefon S [REDACTED]
 i zderzowania. Mówi do
 nie wie kogo, tylko że jest to
 belgijska w stosunku do 2 [REDACTED]
 i a nie koniec bezpośredniego
 i powiedział „przebieg” i
 ostatnim dożył i kiedyś
 yjale, stawała wiaty w jej
 i nie zbudzić, stawała wobec
 S [REDACTED]. Na tym
 stwierdzenie nie zaliczył. Po
 ostatnim swoje dane kontaktowe
 -zom i opuszczeniem budynku
 zdu. S [REDACTED] już więcej
 a tam tego czasu nie kontak-
 wował się z nią. Tego dnia
 śniadanie z kuratorem A. B. [REDACTED]
 zyskaniem informacji, że S [REDACTED]
 [REDACTED] dzwonił do swojej sio-
 stry, która to siostra
 rozit jej pozbawienie życia
 i spowodowanie śmierci. To
 myślała, w tym do zeznań.

Wszystko co mam do powiedzenia w tej sprawie. 025

Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokolenie było

Zgłoszone przez osoby uczestniczące w czynności zarzuty, co do treści protokołu oraz oświadczenie policjanta

prowadzącego czynność

Do protokołu załączono 1 załącznik.

Czynność 1320 16002012 zakończono
g g m m d d m m r r r r

Protokół osobiście odczytałem/odczytano mi*

(podpis świadka biegłego*)

Podpisy osób biorących udział w czynności:

1. 2. 3.

Podpisy osób obsługujących urządzenia rejestrujące.

1. 2. 3.

* niepotrzebne skreślić.

☐ postawić znak x w odpowiedniej kratce.

026

mł.asp

15 lipca 2017 roku

NOTATKA URZĘDOWA

Wykonując czynności służbowe w/s użycia przemocy w celu wywarcia wpływu na świadka Z. K. , ustaliłem pełne dane sprawcy przedmiotowego przestępstwa tj.

Z. S. s. i zd. P. zam.

Ponadto, ustaliłem iż w/w od dnia 30 maja 2017 roku przebywa w zakładzie Karnym w
 gdzie do dnia 23 sierpnia 2017 roku odbywa karę pozbawienia wolności z art.207kk za znęcanie się nad żoną na mocy wyroku Sądu Rejonowego w
 Sygn.

Notatkę sporządzono celem dołączenia do akt.

sporządził

PROTOKÓŁ OGŁĘDZIN

- ☐ MIEJSCA
- ☐ RZECZY

Nagranie monitoringu kamer wewnętrznych budynku Sądu Okręgowego

w 1 z dnia 16 maja 2017 roku

027

L.dz. Komisariat I Policji

(miejsce dokonywania czynności)

Na podstawie art. 207 kpk

1. Czas rozpoczęcia czynności											
1	4	2	0	1	5	0	7	2	0	1	7
h	m	m	d	d	m	m	r	r	r	r	r

2. Prowadzący czynność	ml. asp.				
3. Protokolant	j.w.				
4. Specjalista	nie było				
5. Biegły	nie było				
6. Inna osoba					
7. Czynność utrwalona - ☐ Tak ☒ Nie za pomocą urządzenia rejestr. obraz/dźwięk, o czym uprzedzono uczestników					
8. Rodzaj i cechy identyfikujące urządzenie, nośnik oraz techniczne warunki rejestracji	nie rejestrowano				
9. Dane osoby obsługującej urządzenie	nie było				
10. Dokumentacja oględzin					
11. Zdjęcia (liczba klatek negatywu)	12. Szkice - Plany	13. Video			
brak	brak	brak			
14. Warunki atmosferyczne, widoczność i inne, w których prowadzono oględzin					
tempera- tura	opady	wiatr	natężenie ruchu pojazdów lub osób	oświetlenie	
18	brak	brak	brak	naturalne	sztuczne (opisać jakie)
					brak
15. Informacja o innych warunkach, w których prowadzono oględziny					
oględziny przeprowadzono w pomieszczeniach KPI w na komputerze będącym na wyposażeniu pokoju nr 16					
16. Opis przebiegu i wyników oględzin					
Przedmiotem oględzin jest nagranie monitoringu kamer wewnętrznych budynku Sądu Okręgowego ul. z dnia 16 maja 2017 roku. Na płycie znajdują się 3 pliki. Pierwszy oznaczony „57 klatka schodowa 1P”. Kamera swoim zasięgiem obejmuje piętro budynku Sądu oraz część klatki schodowej. Godz. 10:08:23 na nagraniu widać jak piętrem w kierunku schodów idą trzy osoby pierwsza z nich kobieta ubrana w białą bluzkę jest to kurator, za nią podąża kobieta ubrana w czarny żakiet (pokrzywdzona) oraz mężczyzna ubrany w czarną kurtkę (mąż pokrzywdzonej)....					

17. Opis czynności technicznych wykonanych przez specjalistę

.....**Godz.10:08:27** na nagraniu widać również drugiego mężczyznę zmierzającego także w kierunku schodów w ubrany czarna kurtka, jasna koszula, trzyma teczkę w ręku (sprawca). W tym momencie kurto oraz pokrzywdzona zaczynają już schodzić schodami w dół, mąż pokrzywdzonej przepuszcza sprawcę w klatce schodowej. **Godz.10:08:31** na nagraniu widać jak sprawca przechodząc schodami obok pokrzywdzonej zamachuje się prawą ręką i uderza pokrzywdzoną w głowę po czym ta upada do tyłu na schody, sprawca oddala się w dół schodami. Kurator cofa się do pokrzywdzonej celem udzielenia pomocy.

Drugi plik oznaczony „60 klatka schodowa 1P”. Kamera obejmuje rejon klatki schodowej oraz niższego pietra. Na nagraniu widać jak o **godz.10:08:33** sprawca mija kurator i udaje się na parter budynku.

Trzeci plik oznaczony „17 Korytarz szatnia” obejmuje parter budynku. **Godz.10:08:53** na nagraniu widać jak sprawca kieruje się do wyjścia z budynku.

Na tym oględziny zakończono w niezmienionych warunkach.

18. Ujawnione i zabezpieczone w toku oględzin przedmioty lub ślady kryminalistyczne

19. Przedmioty - opis	nr	20. Ślady kryminalistyczne - opis	nr
nie było		nie było	

21. Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokole

nie było

22. Zgłoszone przez osoby uczestniczące w czynności zarzuty, co do treści protokołu oraz oświadczenie osoby wykonującej czynność

nie było

23. Załączniki do protokołu - liczba i rodzaj załączników

Wydruk zdjęcia

Prowadzący czynność:

osoby biorące udział w czynności:

24. Czas zakończenia czynności											
1	4	4	0	1	5	0	7	2	0	1	7
g	g	m	m	d	d	m	m	r	r	r	r

1 _____ 2 _____
 3 _____ 4 _____
 5 _____ 6 _____



Bosch Video Management System



Nazwa kamery: 57.A Klatka schodowa 1P
Data ujęcia: 2017-07-17
Czas ujęcia: 02:33:30
Unique image id: [REDACTED]
Czas zapisu (lokalny): 10:08:23,839
Data zapisu (lokalny): 2017-05-16
Rozdzielczość: Megapikselowy (1280 x 720)

1



Bosch Video Management System



Nazwa kamery: 57.A Klatka schodowa 1P
Data ujęcia: 2017-07-17
Czas ujęcia: 02:33:52
Unique image id: [REDACTED]
Czas zapisu (lokalny): 10:08:27,577
Data zapisu (lokalny): 2017-05-16
Rozdzielczość: Megapikselowy (1280 x 720)

2

031



BOSCH

21

Bosch Video Management System



Nazwa kamery: 57.A Klatka schodowa 1P
Data ujęcia: 2017-07-17
Czas ujęcia: 02:34:01
Unique image id: [REDACTED]
Czas zapisu (lokalny): 10:08:31,317
Data zapisu (lokalny): 2017-05-16
Rozdzielczość: Megapikselowy (1280 x 720)

3

Bosch Sicherheitssysteme GmbH 2017



Bosch Video Management System



Nazwa kamery: 57.A Klatka schodowa 1P
Data ujęcia: 2017-07-17
Czas ujęcia: 02:34:14
Unique image id: [REDACTED]
Czas zapisu (lokalny): 10:08:32,652
Data zapisu (lokalny): 2017-05-16
Rozdzielczość: Megapikselowy (1280 x 720)

4



Bosch Video Management System



Nazwa kamery: 57.A Klatka schodowa 1P
Data ujęcia: 2017-07-17
Czas ujęcia: 02:34:23
Unique image id: [REDACTED]
Czas zapisu (lokalny): 10:08:36,257
Data zapisu (lokalny): 2017-05-16
Rozdzielczość: Megapikselowy (1280 x 720)

6

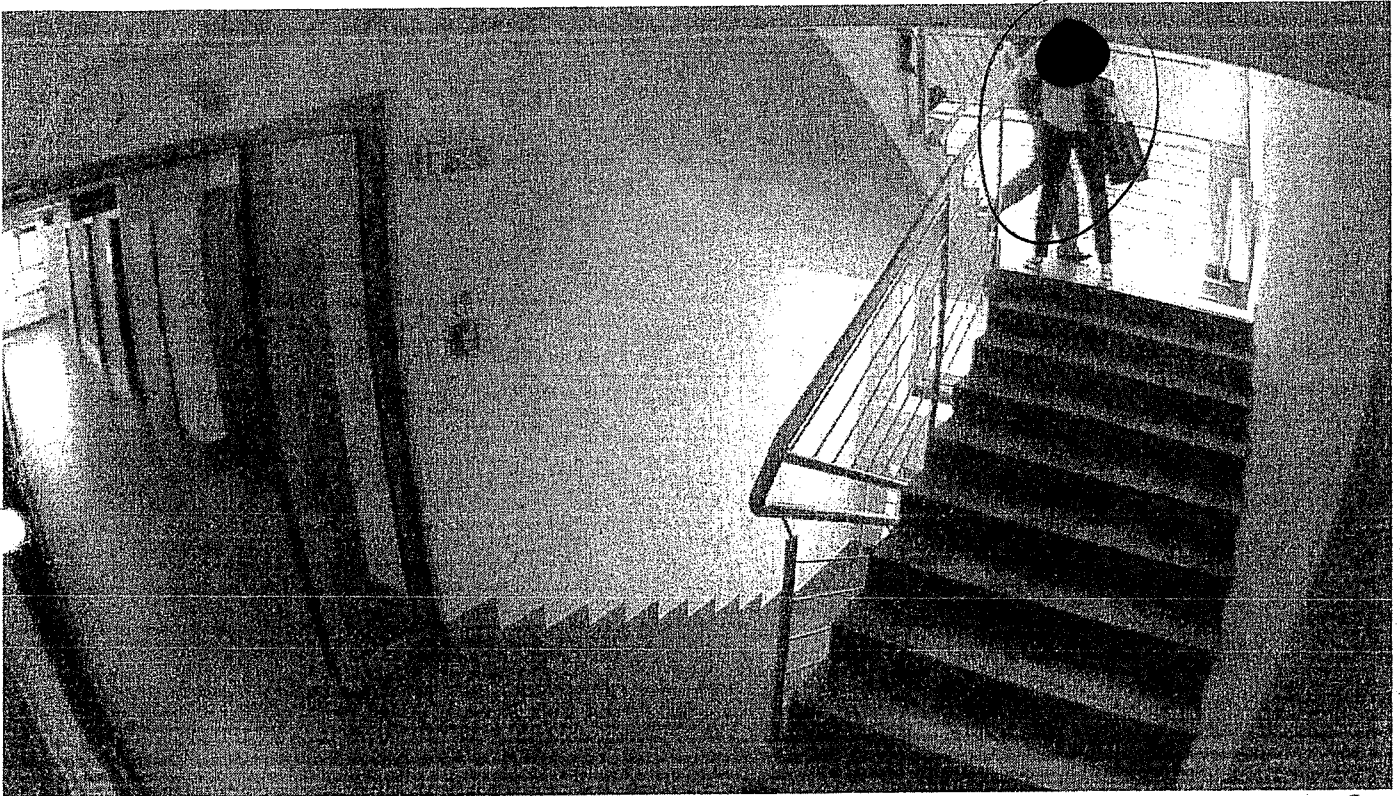
034



BOSCH

60

Bosch Video Management System



Nazwa kamery: 60.A Klatka schodowa 1P
Data ujęcia: 2017-07-17
Czas ujęcia: 02:36:23
Unique image id: [REDACTED]
Czas zapisu (lokalny): 10:08:33,341
Data zapisu (lokalny): 2017-05-16
Rozdzielczość: Megapikselowy (1280 x 720)

Bosch Sicherheitssysteme GmbH 2017

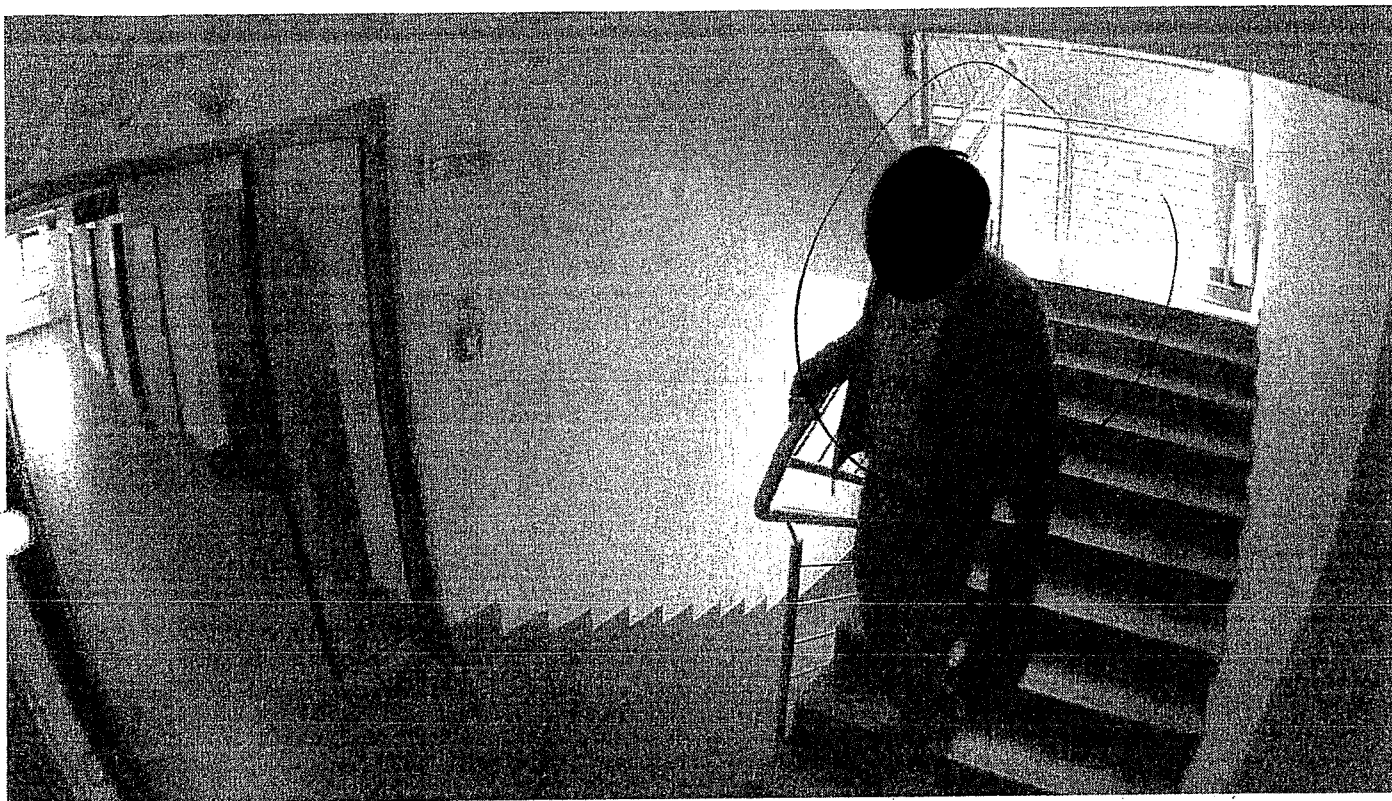
035



BOSCH

3a

Bosch Video Management System



Nazwa kamery: 60.A Klatka schodowa 1P
Data ujęcia: 2017-07-17
Czas ujęcia: 02:36:32
Unique image id: [REDACTED]
Czas zapisu (lokalny): 10:08:37,415
Data zapisu (lokalny): 2017-05-16
Rozdzielczość: Megapikselowy (1280 x 720)

7

Bosch Sicherheitssysteme GmbH 2017

036



BOSCH

52

Bosch Video Management System



Nazwa kamery: 17. Korytarz szatnia
Data ujęcia: 2017-07-17
Czas ujęcia: 02:36:48
Unique image id: [REDACTED]
Czas zapisu (lokalny): 10:08:53,622
Data zapisu (lokalny): 2017-05-16
Rozdzielczość: Megapikselowy (1280 x 720)

8

Bosch Sicherheitssysteme GmbH 2017

-6-
Sygn. akt

POSTANOWIENIE

o przedłużeniu okresu trwania dochodzenia na dalszy czas oznaczony

[REDAKTOWANE] dnia 17 lipca 2017 r.

[REDAKTOWANE] – prokurator Prokuratury Rejonowej [REDAKTOWANE]
działając na wniosek Komisariatu I Policji w [REDAKTOWANE], mając na uwadze tok postępowania o
sygn. akt PR [REDAKTOWANE] w sprawie zaistniałego w dniu 16 maja 2017 r. w [REDAKTOWANE] w
Sądzie Okręgowym przy ul. [REDAKTOWANE] użycia przemocy w celu wywarcia
wpływu na świadka Z [REDAKTOWANE] K [REDAKTOWANE], tj. o czyn z art. 245 kk

- na podstawie art. 325i § 1 k.p.k.,

postanowił

okres dochodzenia w powyższej sprawie przedłużyć do dnia 17 sierpnia 2017 r.

UZASADNIENIE

Prokuratura Rejonowa [REDAKTOWANE] w [REDAKTOWANE] nadzoruje postępowanie
przygotowawcze o sygn. akt PR [REDAKTOWANE] w sprawie zaistniałego w dniu 16 maja 2017
r. w [REDAKTOWANE] w Sądzie Okręgowym przy ul. [REDAKTOWANE] użycia przemocy w
celu wywarcia wpływu na świadka Z [REDAKTOWANE] K [REDAKTOWANE], tj. o czyn z art. 245 kk.

Z uwagi na to, iż zachodzi konieczność kontynuowania postępowania celem
wyjaśnienia wszelkich okoliczności sprawy, a także dokonania czynności końcowych
dochodzenia, należało postanowić jak w części dyspozytywnej.

Prokurator Prokuratury Rejonowej
[REDAKTOWANE]
[REDAKTOWANE]

038

POSTANOWIENIE

☐ O PRZEDSTAWIENIU ZARZUTÓW

Z S

(imię i nazwisko osoby podejrzanej / podejrzanego *)

na podstawie art. 313, 314 * kpk

mł.asp

(stopień, imię i nazwisko)

1 8 0 7 2 0 1 6

d d m m r r r r

w sprawie zaistniałej w dniu 16 maja 2017 roku w w Sądzie Okręgowym przy
użycia przemocy w celu wywarcia wpływu na świadka Z K
tj. o czyn z art. 245kk

postanowił

- ☐ przedstawić zarzut (y)
- ☐ uzupełnić zarzut (y) przedstawiony (e)
- ☐ zmienić zarzut (y) przedstawiony (e)

d d m m r r r r

d d m m r r r r

Z S

(imię i nazwisko podejrzanego (ej))

Dokładne określenie zarzucanego czynu (ów) i jego (ich) kwalifikacji prawnej :

w dniu 13 maja 2017 roku w przy ul. w budynku Sądu Okręgowego użył przemocy wobec Z K, poprzez uderzenie pięścią w twarz w wyniku czego pokrzywdzona doznała obrzęku policzka prawego i okolicy żuchwy z podbiegnięciem krwawym, obrzęku w okolicy nad wargowej i wargi górnej, podbiegnięcia krwawego na dziąsłach zębów górnych, wylewów krwawych pod śluzówkowymi na czerwieni wargi dolnej i na wewnętrznej powierzchni tej wargi, podbiegnięć krwawych wzdłuż trzonu żuchwy oraz w okolicy podczołowej prawej, zwichnięcia 1 stopnia zęba 24 i 33 w celu wywarcia na w/w wpływu jako świadka w sprawie.

tj. o czyn z art. 245 kk w zb. z art. 157 § 2 kk w zw. z art. 11 § 2 kk

(podpis policjanta)

039

Postanowienie:

ogłoszono podejrzanemu(ej)

08 08 2011

d d m m r r r r

- ☐ doręczono wraz z tłumaczeniem podejrzanemu(ej) niewładającemu(ej) w wystarczającym stopniu językiem polskim

d d m m r r r r

pouczając na podstawie art. 313 § 3 kpk o prawie żądania, do czasu zawiadomienia go (jej) o terminie zaznajomienia z materiałami postępowania przygotowawczego podania ustnie podstaw zarzutów, a także sporządzenia uzasadnienia postanowienia na piśmie i doręczenia mu (jej) oraz ustanowionemu obrońcy w terminie 14 dni.

Podejrzany oświadczył że:

- ☒ nie zgłasza żądania,
☐ zgłasza żądanie:

.....

(treść żądania)

(podpis podejrzanego)

(podpis policjanta) ✓

Fakt podania ustnie podstaw zarzutu (ów) należy udokumentować w protokole przesłuchania podejrzanego.

*) niepotrzebne skreślić

- ☐ wstawić znak x w odpowiedniej kratce albo wstawić znak x w odpowiedniej kratce i uzupełnić treść

040

KPP [REDACTED]

g. 10.45, 08.08.2017 r.

PROTOKÓŁ PRZESŁUCHANIA PODEJRZANEGO

Z [REDACTED] S [REDACTED]

(imię i nazwisko podejrzanego)

na podstawie art. 175 § 1, 308 § 2* k.p.k.

ZK [REDACTED]

(miejsce czynności – adres lub inne określenie miejsca czynności albo nazwa jednostki Policji)

mł. asp. [REDACTED] z KPP w [REDACTED]

osoby uczestniczące w czynności – brak

przebieg czynności będzie utrwalany za pomocą urządzenia rejestrującego obraz/dźwięk
tak/nie

o czym uprzedzono uczestników -----

obsługiwanego przez -----

Tożsamość osoby przesłuchiwanej ustalono na podstawie dokumentacji ZK

Podejrzany podał następujące dane:

Imię i nazwisko, nazwisko rodowe (ewentualnie pseudonim) Z [REDACTED] S [REDACTED]

Wzrost: 192 cm, kolor oczu: niebieski, waga 102 kg

Inne cechy rysopisu, znaki szczególne – nie posiada

Imiona rodziców i nazwisko rodowe matki: [REDACTED] i [REDACTED]

Data urodzenia: [REDACTED] 1975 r., miejsce urodzenia: [REDACTED]

Miejsce zameldowania na pobyt stały: [REDACTED]

Miejsce zamieszkania (dłuższego pobytu): -----

Adresat dla doręczeń w kraju: ZK [REDACTED], ul. [REDACTED]

Obywatelstwo: polskie,

Obywatelstwo innego państwa: nie posiada,

Wykształcenie: zawodowe,

Stan cywilny: żonaty,

Liczba dzieci: 3, wiek: 3, 6 i 8 lat,

Liczba osób pozostających na utrzymaniu: 3, kim są te osoby dla podejrzanego: dzieci,

Zawód wyuczony: ślusarz mechanik,

Miejsce nauki, pracy lub źródła utrzymania jeżeli podejrzany nie pracuje: ---

Zajmowane stanowisko służbowe lub rodzaj wykonywanych czynności: ---

Uposażenie lub zarobki miesięczne brutto wraz z dodatkiem i premią – rodzaj przedsiębiorstwa oraz obrót i dochód miesięczny – wysokość emerytury lub renty:---

Zajęcie i dochód miesięczny współmałżonka (osoby pozostającej we wspólnym pożyciu z podejrzanym): sprzątaczką [REDACTED]

Stan majątkowy (w tym majątek nieruchomy, ruchomy o większej wartości, u rolników inwentarz żywy i martwy): bez majątku,

Służba wojskowa i przynależność do Wojskowej Komendy Uzupełnień: [REDACTED]

Poprzednia karalność i dane co do odbycia kary: art. 207 § 1 k.k.,

Stan zdrowia (wady psychiczne i fizyczne, ułomności itp. oraz ewentualne dowody na ich potwierdzenie): zdrowy, nieleczone psychiatrycznie ani odwykowo

Stosunek do pokrzywdzonego: zięć Z [REDACTED] K [REDACTED]

Podejzanego przed pierwszym przesłuchaniem pouczone i uprawnieniach i obowiązkach zawartych w „Pouczeniu podejrzanego o uprawnieniach i obowiązkach”

Pouczenie to otrzymałem na piśmie

[REDACTED]

/podpis/

Podejrzany pouczone na podstawie art. 313 § 3 k.p.k. o prawie żądania, do czasu zawiadomienia o terminie zapoznania z materiałami postępowania przygotowawczego podania ustnie podstaw zarzutów a także sporządzenia uzasadnienia postanowienia na piśmie i doręczenie mu oraz ustanowionemu obrońcy w terminie 14 dni oświadczył, że:

nie zgłasza takiego żądania

[REDACTED]

/podpis/

Treść wyjaśnień:

Treść przedstawionego mi w dniu dzisiejszym zarzutu zrozumiałem. Wiem o co jestem podejrzany. Do popełnienia zarzucanego mi czynu przyznaję się częściowo. Po zapoznaniu się z prawami i obowiązkami podejrzanego, których treść otrzymałem na piśmie oświadczam, iż podczas tego przesłuchania nie będę korzystał z pomocy obrońcy, nie korzystam z prawa do końcowego zapoznania się z materiałami prowadzonego postępowania. W dniu dzisiejszym chciałbym jedynie wyjaśnić, że moja teściowa Z [REDACTED] K [REDACTED] w Sądzie w [REDACTED] ciągle składa fałszywe zeznania przeciwko mnie o czyny, których nie popełniłem i Sąd nic z tym nie robi. Po wyjściu z sali rozpraw cieszy mi się w twarz i twierdziła, że jest w

042

takim wieku, że jej nikt nie zamknie za składanie fałszywych zeznań. W [REDACTED] w Sądzie zeznała również fałszywie. Ona na wszystkich sprawach zeznaje w obecności biegłego psychologa. Wychodząc z Sądu nie wytrzymałem i rzeczywiście ją uderzyłem w obecności kuratora.

Ja nie będę chciał się obecnie poddać dobrowolnie karze i jak wyjaśniłem nie chcę się zaznajamiać z materiałami postępowania

[REDACTED]
/podpis/

Omówienie skreśleń i uzupełnień poczynionych w protokole:----

Zgłoszone przez osoby uczestniczące w czynności zarzuty, co do treści protokołu oraz oświadczenia policjanta prowadzącego czynność:----

Do protokołu załączono:-----

Czynność zakończono: g. 11.19, 08.08.2017 r.

[REDACTED]
/Podpis dokonującego czynności/

Protokół osobiście odczytałem/~~odeczytano mi~~

[REDACTED]
/podpis/

Podpisy osób biorących udział w czynności:----

Fakt podania ustnie podstaw zarzutu(ów) należy udokumentować w protokole przesłuchania podejrzanego

KOMISARIAT POLICJI

043
MINISTERSTWO SPRAWIEDLIWOŚCI
KRAJOWY REJESTR KARNY

MINISTERSTWO SPRAWIEDLIWOŚCI
KRAJOWY REJESTR KARNY

Dnia 25-07-2017

PUNKT INFORMACYJNY
KRAJOWEGO REJESTRU KARNEGO

przy SĄDZIE REJONOWYM

Nazwa i adres podmiotu kierującego
zapytaniem oraz numer urządzenia
służącego do automatycznego
odbioru informacji

Data wystawienia 18.07.2017r

ZAPYTANIE O UDZIELENIE INFORMACJI O OSOBIE *)

Numer PESEL

-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Numer paszportu albo innego dokumentu
stwierdzającego tożsamość **)

1. Nazwisko rodowe S

Nazwisko (w tym przybrane)

3. Imiona Z

4. Imię ojca Imię matki

6. Data urodzenia 1975r

7. Nazwisko rodowe matki

8. Miejsce urodzenia: Obywatelstwo POLSKIE

10. Miejsce zamieszkania:

11. Wskazanie postępowania, w związku z którym zachodzi potrzeba uzyskania informacji o osobie

akta główne za nr.1Ds

12. Rodzaj danych , które mają być przedmiotem informacji o osobie:

☐ 1. Kartoteka Karna

☐ 2. Kartoteka Nieletnich

☐ 3. Kartoteka Osób Pozbawionych Wolności oraz Poszukiwanych Listem Gończym***)

16-04 Zakres danych, które mają być przedmiotem informacji o osobie PEŁNE DANE

Komendant
Komisariatu Policji I

nadkom.

(podpis osoby uprawnionej)

ODPOWIEDŹ
W ZAŁĄCZENIU

*) Dane osobowe należy podać wyłącznie na podstawie dokumentów stwierdzających tożsamość.

**) Należy wypełnić w przypadku, gdy zapytanie dotyczy osoby nieposiadającej numeru PESEL.

***) W punkcie 12 należy wstawić X w odpowiednim kwadracie.

044

44

KOMISARIAT I POLICJI

POLSKA

INFORMACJA O OSOBIE Z KRAJOWEGO REJESTRU KARNEGO *)

Numer PESEL

Nazwisko rodowe S
Nazwisko (w tym przybrane)

Imię

Ojciec

Data urodzenia 1975

Miejsce urodzenia

Miejsce zamieszkania

Wzrost wyuczony KIEROWCA

Imię matki

Nazwisko rodowe matki

Obywatelstwo

Wzrost danych, które były przedmiotem informacji o osobie: Kartoteka Karna,

Kartoteka Osób Pozbawionych Wolności oraz Poszukiwanych Listem Gończym

Wzrost danych, które były przedmiotem informacji o osobie:

Kartoteka Karna

Data wydania informacji 2017-08-02

Sąd, który wydał orzeczenie	Data wydania oraz uprawomocnienia się orzeczenia	Sygnatura akt sprawy	Kwalifikacja prawna czynu zabronionego oraz podstawa prawna orzeczonych kar, środków karnych, kompensacyjnych i zabezpieczających, przypadku, dozoru kuratora, nałożonych obowiązków, warunkowego umorzenia postępowania karnego (art. kk lub innej ustawy)	Orzeczone kary, środki karne, kompensacyjne i zabezpieczające, przepadek, dozór kuratora, obowiązki, warunkowe umorzenie postępowania z podaniem okresu próby	Wykonanie kary zawieszono na lat	Wykonanie kary, środków karnych, kompensacyjnych i zabezpieczających oraz przepadek
SAD REJONOWY W	2016-04-01 2016-04-15	IIK	art. 207 § 1 kk art. 190 § 1 kk w zw. z art. 91 § 1 kk art. 191 § 1 kk w zw. z art. 11 § 3 kk art. 85 kk art. 86 § 1 kk art. 91 § 2 kk art. 69 § 1 kk art. 69 § 2 kk art. 70 § 1 kk art. 73 § 1 kk art. 71 § 1 kk art. 72 § 1 pkt 7a kk	10 miesięcy pozbawienia wolności 4 miesiące pozbawienia wolności 5 miesięcy pozbawienia wolności 1 rok pozbawienia wolności, dozór kuratora, 150 st. po 10,00 zł grzywny, powstrz. od kont. się z pokrzyw. lub innymi os. w okr. sposób	3 lata	
2. SAD REJONOWY W	2016-12-19 2017-04-14	IIK	art. 157 § 2 kk art. 69 § 1 kk art. 69 § 2 kk art. 70 § 1 kk art. 71 § 1 kk art. 72 § 1 pkt 2 kk	3 miesiące pozbawienia wolności, 40 st. po 10,00 zł grzywny, zobow. do przeproszenia pokrzywdzonego	1 rok	

045

(ciąg dalszy)

Lp	Sąd, który wydał orzeczenie	Data wydania oraz uprawomocnienia się orzeczenia	Sygnatura akt sprawy	Kwalifikacja prawna czynu zabronionego oraz podstawa prawna orzeczonych kar, środków karnych, kompensacyjnych i zabezpieczających, przypadku, dozoru kuratora, nałożonych obowiązków, warunkowego umorzenia postępowania karnego (art. kk lub innej ustawy)	Orzeczone kary, środki karne, kompensacyjne i zabezpieczające, przepadek, dozór kuratora, obowiązki, warunkowe umorzenie postępowania z podaniem okresu próby	Wykonanie kary zawieszono na lat	Wykonanie kary, środków karnych, kompensacyjnych i zabezpieczających oraz przypadku
3.	SĄD REJONOWY W [REDAKTED]	2017-04-13 2017-04-21	II [REDAKTED]	art. 191 § 1 kk art. 37a kk art. 190 § 1 kk art. 91 § 1 kk art. 85 § 1 kk art. 85 § 2 kk art. 86 § 1 kk art. 34 § 3 kk w zw. z art. 72 § 1 pkt 7a kk	1 rok ograniczenia wolności, 40 godz. miesięcznie nieodpłatnej pracy na cele społeczne 1 rok 6 miesięcy ograniczenia wolności, 40 godz. miesięcznie nieodpłatnej pracy na cele społeczne 2 lata ograniczenia wolności, 40 godz. miesięcznie nieodpłatnej pracy na cele społeczne, obow. powstrz. się od kontakt. się z pokrz. lub in. os. w okr. sposób		

Omówienie różnic personalnych:

Dla pozycji 1 podano Imiona: Z [REDAKTED]
Nazwisko (w tym przybrane): S [REDAKTED]

Dla pozycji 2 podano Imiona: [REDAKTED]
Nazwisko (w tym przybrane): S [REDAKTED]

Dla pozycji 3 podano Imiona: Z [REDAKTED]
Nazwisko (w tym przybrane): S [REDAKTED]

Lp	Nazwa organu orzekającego	Data wydania orzeczenia	Sygnatura akt sprawy	Kwalifikacja prawna czynu zabronionego (art. kk lub innej ustawy)	Kara (dożywotniego pozbawienia wolności, 25 lat pozbawienia wolności, aresztu woj-skowego, aresztu, zastępcza kara pozbawienia wolności), tymczasowe aresztowanie, list gończy	Data rozpoczęcia i okresy wykonywania kary lub okres stosowania tymczasowego aresztowania		Miejsce pobytu tymczasowo aresztowanego lub wykonywania kary	Przerwa w karze
1.	SĄD REJONOWY [REDAKTED]	2016-04-01	IIK [REDAKTED]	art. 11§3, 190§1, 191§1, 207§1, 91§1 Kodeks karny	1 rok pozbawienia wolności	2015-06-16 2016-01-27 2017-05-30	2015-06-18 2016-04-01	ZK [REDAKTED]	

Omówienie różnic personalnych:

Dla pozycji 1 podano Imiona: Z [REDAKTED]
Nazwisko (w tym przybrane): S [REDAKTED]



Specjalista ds. Krajowego Rejestru Karnego

*) W informacji zamieszcza się wyciąg z tej kartoteki, której dotyczy zapytanie lub wniosek.

Sygn. akt II K [REDAKTOWANE]

046



WYROK

W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Dnia 1 kwietnia 2016 r.

Sąd Rejonowy w [REDAKTOWANE] II Wydział Karny w składzie:

Przewodniczący: S.S.R. [REDAKTOWANE]

Protokolant: st. sekretarz sądowy [REDAKTOWANE]

z udziałem Prokuratora: [REDAKTOWANE]

po rozpoznaniu na rozprawie w dniu 1 kwietnia 2016 roku w [REDAKTOWANE]

sprawy Z [REDAKTOWANE] A [REDAKTOWANE] S [REDAKTOWANE], s. [REDAKTOWANE] i [REDAKTOWANE] z d.

[REDAKTOWANE] ur. [REDAKTOWANE] 1975 r. w [REDAKTOWANE]

oskarżonego o to, że:

1/ w okresie od 11 stycznia 2015 r. do 16 czerwca 2015 r. w [REDAKTOWANE], [REDAKTOWANE] i

[REDAKTOWANE], woj. [REDAKTOWANE] znęcał się psychicznie i fizycznie nad żoną M [REDAKTOWANE]

S [REDAKTOWANE], w ten sposób, że wszczynał awantury domowe podczas których wyzywał

ją słowami powszechnie uznanymi za wulgarne i obelżywe, groził pobiciem i

pozbawieniem życia oraz naruszał jej nietykalność cielesną poprzez uderzanie,

popychanie, szarpanie, wykręcanie rąk i duszenie, tj. o czyn z art. 207 § 1 k.k.

2/ w okresie od 02 kwietnia 2015 r. do 15 czerwca 2015 r. w [REDAKTOWANE], woj.

[REDAKTOWANE] w krótkich odstępach czasu, w wykonaniu z góry powziętego zamiaru,

wypowiadał wielokrotnie pod adresem Z [REDAKTOWANE] K [REDAKTOWANE] groźby karalne pozbawienia

życia, które wzbudziły w zagrożonej uzasadnioną obawę, że będą spełnione, tj. o czyn

z art. 190 § 1 k.k. w zw. z art. 12 k.k.,

3/ w okresie od 02 kwietnia 2015 r. do 15 czerwca 2015 r. w [REDAKTOWANE], woj.

[REDAKTOWANE] w krótkich odstępach czasu, w wykonaniu z góry powziętego zamiaru,

wypowiadał wielokrotnie pod adresem T [REDAKTOWANE] K [REDAKTOWANE] groźby karalne pozbawienia

życia, które wzbudziły w zagrożonym uzasadnioną obawę, że będą spełnione, tj. o czyn z art. 190 § 1 k.k. w zw. z art. 12 k.k.,

4/ w dniu 16 czerwca 2015 r. w [REDAKTOWANO], woj. [REDAKTOWANO], stosując przemoc fizyczną wobec H [REDAKTOWANO] K [REDAKTOWANO] polegającej na jej szarpaniu, ugryzieniu i odepchnięciu zmusił ją do określonego działania polegającego na wydaniu mu znajdującej się pod jej opieką małoletniej M [REDAKTOWANO] S [REDAKTOWANO], przy czym na skutek popchnięcia H [REDAKTOWANO] K [REDAKTOWANO], która upadła na ścianę, spowodował u niej ranę tłuczoną okolicy skroniowej prawej, zasinienia ramienia i łokcia prawego, które spowodowały rozstrój zdrowia i naruszenie czynności narządu ciała trwające nie dłużej, niż siedem dni, tj. o czyn z art. 191 § 1 k.k. w zw. z art. 157 § 2 k.k. w zw. z art. 11 § 2 k.k.

orzeka;

- I. oskarżonego Z [REDAKTOWANO] A [REDAKTOWANO] S [REDAKTOWANO] uznaje za winnego popełnienia zarzucanego mu czynu, opisanego w pkt. 1 części wstępnej wyroku, wyczerpującego dyspozycję z art. 207 § 1 k.k. i za to na podstawie art. 207 § 1 k.k. wymierza oskarżonemu karę 10 /dziesięciu/ miesięcy pozbawienia wolności;
- II. oskarżonego Z [REDAKTOWANO] A [REDAKTOWANO] S [REDAKTOWANO] uznaje za winnego czynów z pkt. 1 i 2 części wstępnej wyroku, z których każdy wyczerpuje znamiona z art. 190 § 1 k.k. w zw. z art. 12 k.k. i przy przyjęciu, że oba te występki popełnione zostały w krótkich odstępach czasu, z wykorzystaniem takiej samej sposobności, na podstawie art. 190 § 1 k.k. w zw. z art. 91 § 1 k.k. wymierza oskarżonemu jedną karę 4 /czterech/ miesięcy pozbawienia wolności;
- III. oskarżonego Z [REDAKTOWANO] A [REDAKTOWANO] S [REDAKTOWANO] uznaje za winnego czynu opisanego w pkt. 4 części wstępnej wyroku, wyczerpującego znamiona z art. 191 § 1 k.k. w zw. z art. 157 § 2 k.k. w zw. z art. 11 § 2 k.k. i za ten czyn na podstawie art. 191 § 1 k.k. w zw. z art. 11 § 3 k.k. wymierza mu karę 5 /pięciu/ miesięcy;
- IV. na podstawie art. 85 k.k., art. 86 § 1 k.k. oraz art. 91 § 2 k.k. orzeczone w pkt. I – III części dyspozytywnej wyroku kary jednostkowe pozbawienia wolności łączy i wymierza oskarżonemu karę łączną roku pozbawienia wolności;
- V. na podstawie art. 69 § 1 i 2 k.k. w zw. z art. 70 § 1 k.k. wykonanie orzeczonej w pkt. IV wyroku kary pozbawienia wolności warunkowo zawiesza na okres próby wynoszący 3 /trzy/ lata;
- VI. na podstawie art. 73 § 1 k.k. oddaje oskarżonego w okresie próby pod dozór

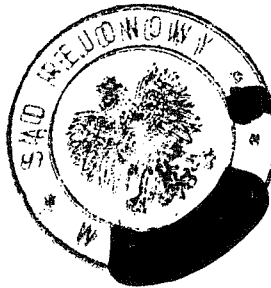
kuratora sądowego;

- VII. na podstawie art. 71 § 1 k.k. wymierza oskarżonemu karę 150 /stu pięćdziesięciu/ stawek dziennych grzywny, ustalając wysokość jednej stawki dziennej na kwotę 10 /dziesięciu/ złotych;
- VIII. na podstawie art. 72 § 1 pkt. 7a k.k. zobowiązuje oskarżonego Z [REDACTED] A [REDACTED] S [REDACTED] do powstrzymania się od kontaktowania się z pokrzywdzonymi M [REDACTED] S [REDACTED], Z [REDACTED] K [REDACTED], T [REDACTED] K [REDACTED] oraz H [REDACTED] K [REDACTED] w jakikolwiek sposób oraz zobowiązuje go do powstrzymania się od zbliżania do tych pokrzywdzonych bez ich zgody na odległość mniejszą niż 15 metrów, w okresie próby;
- IX. na podstawie art. 63 § 1 k.k. na poczet orzeczonej w pkt. VII kary grzywny zalicza oskarżonemu okres rzeczywistego pozbawienia wolności w sprawie w dniach 16.06.2015 r. do dnia 18.06.2015 r. oraz od dnia 27 stycznia 2015 r. do dnia 01 kwietnia 2016 r., przyjmując, że jeden dzień rzeczywistego pozbawienia wolności jest równoważny dwóm dziennym stawkom grzywny;
- IV. na podstawie art. 624 § 1 k.p.k. zwalnia oskarżonego od kosztów sądowych, a poniesionymi w sprawie wydatkami obciąża Skarb Państwa.

Sąd stwierdza, że wyrok (postanowienie)
w sprawie niniejszej uprawomocnił się

15 kwietnia 2016 r.

Na zarządzenie sędziego Sędzia
Starszy Sekretarz Sądowy



Zgodność z oryginałem stwierdza
z up. kierownika sekretariatu

Starszy Sekretarz Sądowy

Początek kary: 30.05.2017 r.

Koniec kary: 23.03.2018 r. KK [REDACTED]

Okresy zawracane na poczet kary:

16.06.2015 r. - 18.06.2015 r.

oraz od

27.01.2016 r. - 01.04.2016 r.

Na zarządzenie sędziego Starszy Sekretarz Sądowy

asp. szt. [REDACTED]
Komisariat I Policji
[REDACTED]

049

[REDACTED] 21.08.2017r

49

NOTATKA URZĘDOWA

w myśl art. 213 §1 kpk

imię i nazwisko..... Z [REDACTED] S [REDACTED]
imiona rodziców..... [REDACTED] i [REDACTED] zd. [REDACTED]
data urodzenia [REDACTED] 1975r [REDACTED]
PESEL [REDACTED]
zamieszkały..... [REDACTED]
zatrudniony nie pracuje
na stanowisku
zarobki miesięczne ... nie osiąga
obywatelstwo..... polskie
poprzednia karalność karany
stan zdrowia nie leczony psychiatrycznie, neurologicznie ani odwykowo

STAN RODZINNY

stan cywilny żonaty
dzieci 3 w wieku 3,6 i 8 lat
osoby na utrzymaniu dzieci
wykształcenie..... zawodowe
zawód wyuczony..... ślusarz-mechanik

STAN MAJĄTKOWY

nie posiada

sporządził [REDACTED]

30
1

050 Wykaz
dowodów rzeczowych i śladów kryminalistycznych
nr [REDACTED]

Znak sprawy [REDACTED]

LUI
asp.

RSD [REDACTED]

Ds. [REDACTED]

Dowody rzeczowe

Lp. czynności	Data i czynność, w toku której zabezpieczono dowód rzeczowy	Lp. dowodu rzeczowego	Opis, w tym cechy szczególne i oznaczenie dowodu rzeczowego	Oznaczenie kodowe	Miejsce przechowywania
1	2	3	4	5	6
I	2017-05-16 00:00:00 2017-05-16 00:00:00 Notatka urzędowa sierż. [REDACTED] z Wydziału Konwojowego KWP w [REDACTED]	1	1. płyta z zapisem monitoringu Sądu Okręgowego w [REDACTED] z dnia 16 maja 2017 roku (1 szt.)		A (akta)

Ślady kryminalistyczne

Lp. czynności	Data i czynność, w toku której zabezpieczono ślad kryminalistyczny	Lp. śladu krym.	Opis, w tym cechy szczególne i oznaczenie śladu kryminalistycznego	Oznaczenie kodowe	Miejsce przechowywania
1	2	3	4	5	6

Prokurator Prokuratury Rejonowej [REDACTED]

[REDACTED]
(data, podpis sporządzającego)

2/mony zarejestr.

23.08.17

Potwierdzenie przekazania dowodów rzeczowych

Potwierdzam przyjęcie dowodów rzeczowych wyszczególnionych wyżej w pozycjach

☐ bez uwag,

☐ z następującymi uwagami

10 sp. sz.

KP

051

23.08.10 r.

(51)

Notatka urzędowa

Ukończone prowadzonego postępowania
przygotowanego przez [REDACTED] S. [REDACTED]
Wskazując, że w dniu 13 maja 2010 r.
w Sądzie Okręgowym w [REDACTED] rozpatry-
wane było odwołanie z [REDACTED]
do strony S.R. z [REDACTED] z p. ołk II z [REDACTED]

[REDACTED]

ZARZĄDZENIE

Dnia 28 VIII 1971

Przewodniczący III Wydziału Karnego Sądu Rejonowego [redacted] zarządził:

1) wpisać sprawę do repertorium K- obok numeru porządkowego oznaczenie literowe KS

2) skierować sprawę;

a) na rozprawę główną,

b) posiedzenie pojednawcze,

c) posiedzenie w przedmiocie:

- warunkowego umorzenia postępowania,

- zwrotu sprawy do postępowania przygotowawczego,

- przekazania sprawy zgodnie z właściwością wystąpienia w rybie art. 36 kpk

- wniosku Prokuratora w trybie art. 335 kpk,

- wniosku o udzielenie zezwolenia na dobrowolne poddanie się odpowiedzialności,

- rozpoznania zażalenia,

- wyroku nakazowego

- dalszego stosowania tymczasowego aresztowania

termin:

s. ref. [redacted]

Zawiadomić oskarżonego/podejrzanego/ wezwać do osobistego stawiennictwa

..... i doręczyć odpis aktu oskarżenia, odpis wniosku -wraz z pouczeniami w trybie art. 338 kpk , a w tym o treści art. §5 kpk

zawiadomić obrońcę..... i doręczyć odpis aktu oskarżenia, odpis wniosku

zawiadomić pokrzywdzonego/oskarżyciela posiłkowego..... i doręczyć odpis aktu oskarżenia, odpis wniosku wraz z pouczeniem w trybie art. 343§5kpk

zawiadomić pełnomocnika..... i zawiadomić obrońcę i doręczyć odpis aktu oskarżenia, odpis wniosku

zawiadomić

zawiadomić Prokuratora wokandą

4) doręczyć odpis aktu oskarżenia oskarżonemu, obrońcy i wezwać do złożenia wniosków dowodowych w terminie 7 dni,- wraz z wezwaniem na rozprawę wraz z pouczeniami w trybie art. 338 kpk

5) termin przedawnienia karalności występku nastąpi

130 20321

6) przedstawić Przewodniczącemu Wydziału/ s. referent akta do wyznaczenia terminu rozprawy/posiedzenia

7. ref: SSR [redacted], SSR [redacted], SSR [redacted], SSR [redacted]
SSR [redacted], SSR [redacted], SSR [redacted], SSR [redacted]
SSR [redacted]

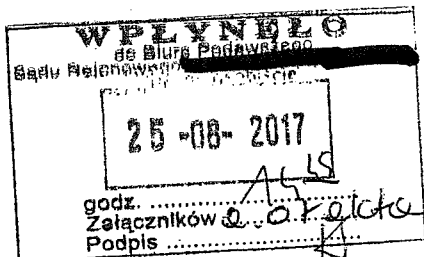
Przewodniczący
III Wydziału Karnego
Sądu Rejonowego

20 28.08.71

054

Sygn. akt [REDACTED]

[REDACTED] dnia 25 sierpnia 2017 r.



Sąd

Rejonowy [REDACTED]

Wydział III Karny

I. W załączeniu przesyłam akta sprawy PR [REDACTED] przeciwko :

- Z [REDACTED] S [REDACTED] podejrzanemu o przestępstwo z art. 245 kk w zb. z art. 157 § 2 kk w zw. z art. 11 § 2 kk

wraz z:

- aktem oskarżenia.

II. Informuję, że o powyższym powiadomiono:

- podejrzanego
- pokrzywdzonego

III Jednocześnie przekazuję do dyspozycji Sądu dowody rzeczowe wymienione w załączonym wykazie o [REDACTED]

IV Referentem sądowym sprawy jest prokurator [REDACTED]

Zastępca Prokuratora Rejonowego
[REDACTED]
(podpis prokuratora)
[REDACTED]

Załączniki:

- akta [REDACTED] liczba tomów: I
- 3 egz. aktu oskarżenia
- załącznik adresowy

„ZATWIERDZAM”

[REDACTED] dnia 23 sierpnia 2017 roku

Prokurator Rejonowej
[REDACTED]

(data i podpis prokuratora)
[REDACTED]

AKT OSKARŻENIA

przeciwko:

Z [REDACTED] S [REDACTED]

oskarżonemu o czyn z art. 245kk w zb

z art. 157§2kk w zw z art.11§2kk

Oskarżam:

Z [REDACTED] S [REDACTED] s. [REDACTED] i [REDACTED] zd. [REDACTED] ur. [REDACTED] 1975 roku w [REDACTED] PESEL: [REDACTED], zameldowanego i zamieszkałego [REDACTED], adres do doręczeń korespondencji Zakład Karny w [REDACTED] o wykształceniu zawodowym, jako ślusarz-mechanik, żonatego, posiadającego trojkę dzieci w wieku 8,6 i 3 lata, posiadającego dzieci na utrzymaniu, nie pracującego i nie osiągającego dochodów, nie posiadającego majątku karanego (k.44-45)

Na wolności nie zatrzymywany, środka zapobiegawczego nie stosowano, nie zastosowano zabezpieczenia majątkowego.

O to, że:

w dniu 13 maja 2017 roku w [REDACTED] w budynku Sądu Okręgowego w [REDACTED] w celu wywarcia wpływu na świadka Z [REDACTED] K [REDACTED] w sprawie syg. akt. IIK [REDACTED] użył wobec niej przemocy polegającej na uderzeniu pięścią w twarz w wyniku czego pokrzywdzona doznała obrzęku policzka prawego i okolicy żuchwy z podbiegnięciem krwawym, obrzęku okolicy nad wargowej i wargi górnej, podbiegnięcia krwawego na dziąsłach zębów górnych, wylewów krwawych pod śluzówkowych na czerwieni wargi dolnej i na wewnętrznej powierzchni tej wargi, podbiegnięć krwawych wzdłuż trzonu żuchwy oraz okolicy podczołowej prawej, zwichnięcia 1 stopnia zęba 24 i 33, gdzie obrażenia te spowodowały u niej rozstrój zdrowia poniżej dni siedmiu tj. o czyn z art. 245kk i art. 157§2kk w zw z art. 11§2kk

57

Na podstawie art. 24 § 1 k.p.k., art.31§1 k.p.k., sprawa niniejsza podlega rozpoznaniu przez Sąd Rejonowy [REDACTED] II Wydział Karny w [REDACTED]

056

Lista

osób podlegających wezwaniu na rozprawę

Oskarżony:

Z [REDACTED] S [REDACTED] – k. 37-41

Świadkowie:

1. Z [REDACTED] K [REDACTED] – k. 1-2

2. M [REDACTED] Z [REDACTED] S [REDACTED] – k. 9-10

3. T [REDACTED] K [REDACTED] – k. 15-16

4. B [REDACTED] N [REDACTED] – k. 18-21

Wykaz

dowodów do odczytania na rozprawie:

- | | |
|---|----------|
| 1. Dokumentacja medyczna dot. Z [REDACTED] K [REDACTED] | k. 5 |
| 2. Opinia sądowo-lekarska | k. 6 |
| 3. Protokół oględzin monitoringu wraz z załącznikiem | k. 24-32 |
| 4. Dane o karalności | k. 43-45 |
| 5. Odpis Wyroku SR w [REDACTED] syg. akt IIK [REDACTED] | k. 47-48 |
| 6. Dane osobo-poznawcze | k. 49 |

Do oględzin na rozprawie

Płyta z nagraniem monitoringu klubu Sądu Okręgowego w [REDACTED] k. 10, opisana w wykazie dowodów rzeczowych nr [REDACTED]

asp. szl. [REDACTED]

Ds.

.....Prokurator Prokuratury.....
(imie i nazwisko prokuratora)

w po zapoznaniu się w dniu

z aktami sprawy
(numer sprawy w jednostce Policji)

na podstawie art. 331§ 1 kpk **zatwierdza** powyższy akt oskarżenia

24 08 2017

d d m m r r r r

Prokurator Prokuratury Rejonowej

(pieczęć prokuratora)

61

058

Sygn. akt III K [redacted]

[redacted] dnia 8 września 2017 r.

Notatka urzędowa

Na posiedzenie strony nie stawily się, a ich obecność nie była obowiązkowa.

Sąd ujawnił bez odczytania akta sprawy.

Sąd wydał postanowienie, jak w załączeniu, który ogłoszono.

Przewodniczący: [redacted]

Zarządzenie

Odpis postanowienia doręczyć stronom
z pouczeniem, że postanowienie
nie podlega zaskarżeniu.

2017-09-11
Wykonano
Dnia
Wysłano
Dnia 2017-09-11
Podpis [redacted]

POSTANOWIENIE

Dnia 8 września 2017 r.

Sąd Rejonowy [REDACTED] w [REDACTED] w III Wydziale Karnym w składzie:

Przewodniczący SSR [REDACTED]

bez udziału Prokuratora

po rozpoznaniu na posiedzeniu w dniu 8 września 2017 r.

w sprawie przeciwko Z [REDACTED] S [REDACTED]

oskarżonemu o przestępstwo z art. 245 kk i in.

z urzędu

w przedmiocie wystąpienia do Sądu Okręgowego w [REDACTED] o przekazanie sprawy

postanawia

na podstawie art. 36 kpk wystąpić do Sądu Okręgowego w [REDACTED] o przekazanie sprawy przeciwko Z [REDACTED] S [REDACTED] do rozpoznania Sądowi Rejonowemu w [REDACTED]

Uzasadnienie

Spośród czterech osób – świadków podlegających wezwaniu na rozprawę w niniejszej sprawie żadna nie mieszka na terenie Sądu Rejonowego [REDACTED] w [REDACTED]

Troje świadków mieszka w [REDACTED] - na terenie właściwości Sądu Rejonowego w [REDACTED] i w pobliżu tego sądu, czwarta osoba wskazana jako świadek podała jako adres do korespondencji Sąd Rejonowy w [REDACTED]. Oskarżony, któremu doręczono odpis aktu oskarżenia, wniosków dowodowych nie złożył.

W związku z powyższym zasadne jest przekazanie sprawy przeciwko Z [REDACTED] S [REDACTED] do rozpoznania Sądowi Rejonowemu w [REDACTED]

Z tego względu Sąd orzekł, jak w sentencji postanowienia.

[REDACTED]

060
ZARZĄDZENIE

1. Sprawę zarejestrować pod numer V Ko [REDACTED]
2. Przedstawić akta do dalszej decyzji

Dnia 12 września 2017r.

Wykonano dnia 12.09.2017r.

[REDACTED]

Przewodniczący Wydziału
PRZEWODNICZĄCY WYDZIAŁU

Sędzia Sąd [REDACTED]

ZARZĄDZENIE

- I. Sprawę skierować na posiedzenie w przedmiocie akta sprawy dot.
Z [REDAKTED] S [REDAKTED] w przedmiocie przekazania sprawy do
rozpoznania innemu sądowi równorzędnemu - SR w [REDAKTED]
- II. Termin posiedzenia wyznaczam na dzień:
14 września 2017r. o godz. 11³⁰ sala II
- III. Skład sądu Przewodniczący: SSO [REDAKTED]

Przewodniczący Wydziału
PRZEWODNICZĄCY WYDZIAŁU

Sędzia Sądu Okręgowego [REDAKTED]

Notatka urzędowa

Dnia ...14...09 2017 r.

Na posiedzenie strony nie stawiły się – brak wymogu powiadomienia.
Przewodniczący zreferował sprawę i odczytał dane z akt sprawy.

Po sporządzeniu i podpisaniu postanowienia/ zarządzenia Przewodniczący ogłosił orzeczenie publiczne.

Zarządzenie

Dnia ...14.09 2017r.

1. Odpis postanowienia/ zarządzenia doręczyćoskarżonemu...
...i pokrzywdzonej...
2. O treści postanowienia zawiadomić.....

wykonano dnia 15.09.2017r.,

Przewodniczący Wydziału
PRZEWODNICZĄCY WYDZIAŁU

Sędzia Sądu [REDAKTED]

Sygn. akt V Ko [REDACTED]

POSTANOWIENIE

Dnia 14 września 2017 roku

Sąd Okręgowy w [REDACTED] w V Wydziale Karnym Odwoławczym w składzie:

Przewodniczący - Sędzia SO [REDACTED]

Protokolant st. sekr. sądowy [REDACTED]

po rozpoznaniu w sprawie przeciwko Z [REDACTED] S [REDACTED]
s. H [REDACTED] i [REDACTED] ur. [REDACTED] 1975 roku
oskarżonemu o przestępstwo z art. 245 k.k. i in.
wniosku Sądu Rejonowego [REDACTED] z dnia 8 września 2017 roku
w przedmiocie przekazania sprawy innemu sądowi równorzędnemu
na podstawie art. 36 k.p.k.

postanawia

uwzględnić wniosek Sądu Rejonowego [REDACTED] i sprawę oskarżonego
Z [REDACTED] S [REDACTED] przekazać do rozpoznania Sądowi Rejonowemu w [REDACTED]

UZASADNIENIE

Postanowieniem z dnia 8 września 2017 roku Sąd Rejonowy [REDACTED]
[REDACTED] wystąpił do tutejszego Sądu z wnioskiem o przekazanie sprawy do rozpoznania
Sądowi Rejonowemu w [REDACTED]

Sąd Okręgowy zważył, co następuje:

Wniosek powyższy zasługuje na uwzględnienie.

O zasadności przekazania sprawy innemu sądowi decydują ustawowe przesłanki określone w art. 36 k.p.k., które w założeniu mają na celu obniżenie społecznych kosztów wymiaru sprawiedliwości. Sąd wyższego rzędu nad Sądem właściwym może zatem przekazać sprawę innemu sądowi równorzędnemu wtedy, gdy większość osób podlegających wezwaniu na rozprawę zamieszkuje blisko tego sądu, a z dala od właściwego.

Według treści aktu oskarżenia wezwaniu na rozprawę w niniejszej sprawie podlegają oskarżony oraz czterech świadków, przy czym oskarżony obecnie przebywa w Zakładzie Karnym w [REDACTED], jeden ze świadków w [REDACTED] zaś trzech pozostałych w [REDACTED]

[REDACTED] Żadna z tychże osób nie zamieszkuje zatem w obszarze właściwości Sądu Rejonowego [REDACTED]. Nadmienić jednocześnie wypada, iż oskarżony po otrzymaniu odpisu aktu oskarżenia nie wnosił o wezwanie na rozprawę innych osób. Należy natomiast zauważyć, że odległość z [REDACTED] i [REDACTED] do [REDACTED] jest zdecydowanie mniejsza niż do siedziby Sądu właściwego, z kolei odległość z [REDACTED] do [REDACTED] jak i do [REDACTED] jest porównywalna.

Słuszne jest więc stanowisko, iż względy ekonomiki procesowej nakazują przekazanie sprawy Sądowi Rejonowemu w [REDACTED]. Spełnione są bowiem przesłanki z art. 36 k.p.k., co przemawia za tym, by sprawę niniejszą przekazać do rozpoznania Sądowi Rejonowemu wskazanemu w części dyspozytywnej postanowienia.

Mając na uwadze powyższe Sąd Okręgowy orzekł jak na wstępie.

[REDACTED]

064

Sygn. akt II K [REDACTED]

Zarządzenie

Dnia 27 września 2017 roku

1. Czyn: art. 245 k.k. w zb. z art. 157 § 2 k.k. w zw. z art. 11 § 2 k.k.
2. Postępowanie zwyczajne
3. Wyznaczyć sędziego referenta w osobie SSR [REDACTED]
4. Prokurator referent: Prokurator Prokuratury Rejonowej [REDACTED]
5. Skierować na rozprawę
6. Termin przedawnienia: 13 maja 2037 rok
7. Akta sprawy przedstawić sędziemu referentowi celem podjęcia dalszych czynności w sprawie.

Przewodnicząca II Wydziału Karnego

Sędzia Sądu Rejonowego

[REDACTED]

1. Wpisano do repertorium

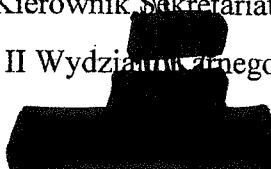
K



2. Przedstawiono Przewodniczącej Wydziału do wydania decyzji dnia
..... 22 WRZ. 2017..... roku

Puławy, dnia 22 WRZ. 2017..... roku

Kierownik Sekretariatu
II Wydziału



Sygn. akt II K [redacted]

066

ZARZĄDZENIE O WYZNACZENIU ROZPRAWY GŁÓWNEJ

z dnia 2 listopada 2017 roku
sprawa Z [redacted] S [redacted]
oskarżonego z art. 245 k.k. i innych

Termin rozprawy wyznaczyć na dzień **12 stycznia 2018 roku, godzina 09:00, sala II**
Skład sądzący:

Przewodniczący: Sędzia Sądu Rejonowego [redacted]

Wezwać:

1. świadków z aktu oskarżenia.

Zawiadomić:

1. oskarżonego (na adres Z.K. w [redacted]) wraz z pouczeniem, w szczególności o treści art. 353 § 3 - § 5 k.p.k.,
2. oskarżyciela publicznego Prokuraturę Rejonową [redacted] wokandą,
3. pokrzywdzoną wraz z pouczeniem.

[redacted]
Z upoważnienia Przewodniczącego Wydziału:

S.S.R. [redacted]

Wykonano dnia 30.11.17 roku
[redacted]

[redacted]
[redacted]
[redacted]

Sekretarz:

Starszy Sekretarz Sądowy
[redacted]
[redacted]

2. S. [redacted] syn H. [redacted]
Zakład Slonny w [redacted]

067

SĄD REJONOWY w [redacted]	
Otrzymano dnia	08. 01. 2018
Kart. Akt. i U.	godz. 14.15
Akt.	sekretaria [redacted]

Sygnatura akt. II [redacted]
[redacted]

Do Sądu Rejonowego
II Wydział Slonny
[redacted]
[redacted]

Zwracam się z prośbą o przyznanie mi do wyżej wymienionego postępowania przyznanie mi obrońcy z urzędu.

Uzasadnienie

Moja prośba motywuje tym że przebywam w Zakładzie Slonnym i nie osiągam żadnych dochodów i nie mogę podjąć pracy z powodu na stan zdrowia i lekarz w Zakładzie Slonnym wydał oświadczenie że nie mogę pracować fizycznie i mojej pracy w ZK niema. Za pozytywne rozpatrzenie mojej prośby z góry dziękuję.

2. S. [redacted]

ZARZĄDZENIE

Dnia 9 stycznia 2018 roku

Sędzia Sądu Rejonowego w [REDACTED]

po rozpoznaniu na posiedzeniu w dniu 9 stycznia 2018 roku

w sprawie Z [REDACTED] S [REDACTED]

oskarżonego o czyn z art. 245 k.k. w zw. z art. 157 § 2 k.k. w zw. z art. 11 § 2 k.k.

na skutek wniosku oskarżonego

o wyznaczenie obrońcy z urzędu

na podstawie art. 78 § 1 k.p.k., art. 81 § 1 k.p.k. i art. 81a § 1 k.p.k.

zarządza:

wyznaczyć oskarżonemu Z [REDACTED] S [REDACTED] obrońcę z urzędu w osobie adwokata

[REDACTED]

UZASADNIENIE

Zgodnie z treścią art. 78 § 1 k.p.k. oskarżony, który nie ma obrońcy z wyboru, może żądać, aby mu wyznaczono obrońcę z urzędu, jeżeli w sposób należyty wykaze, że nie jest w stanie ponieść kosztów obrony bez uszczerbku dla niezbędnego utrzymania siebie i rodziny.

Oskarżony przebywa obecnie w Zakładzie Karnym i nie osiąga żadnych dochodów. Stwierdzić należy, iż w świetle powyższych okoliczności zasadne jest uznanie, iż Z [REDACTED] S [REDACTED] nie jest w stanie ponieść kosztów obrony bez uszczerbku dla niezbędnego utrzymania.

Z powyższych względów wniosek należy uznać za zasadny.

[REDACTED]

Sygn. akt II K [REDACTED]

Zarządzenie

- I. na podstawie art. 100 § 5 k.p.k. o treści zarządzenia powiadomić prokuratora, wyznaczonego obrońcę (również telefonicznie) oraz skazanego (faxem), przy czym skazanego z pouczeniem o jego niezaskarżalności;
- II. wyznaczonego obrońcę zawiadomić o terminie rozprawy.

Sędzia Sądu Rejonowego
[REDACTED][REDACTED]
[REDACTED]

85

070

dnia: 2018-01-11

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej
Ośrodek Zdrowia w

tel.
Reg.

Poradnia lekarza
Kody resortowe

ZASWIADCZENIE LEKARSKIE

azwisko i imię: S M

ata urodz.

ESEL:

azwa i numer dowodu tożsamości:

mieszkały(a):

ozpoznanie:

względu na pogorszenie stanu zdrowia pacjentka nie jest w
nie zgłosić się na rozprawę sądową

el wydania zaświadczenia:
sądu

specjalista med. rodzinnej

podpis i pieczęć lekarza

PROTOKÓŁ ROZPRAWY GŁÓWNEJ

Dnia 12 stycznia 2018 roku

Sąd Rejonowy w [REDACTED] II Wydział Karny

Sprawa Z [REDACTED] S [REDACTED]

Oskarżonego z art. 245 k.k. w zb. z art. 157 § 2 k.k. w zw. z art. 11 § 2 k.k.

OBECNI

Przewodniczący: Sędzia Sądu Rejonowego [REDACTED]

Protokolant: starszy sekretarz sądowy [REDACTED]

Prokurator nie stawiał się o terminie powiadomiony wokandą

Wywołano sprawę o godzinie 09:00

Rozprawa odbyła się jawnie.

Na rozprawę stawili się:

Pokrzywdzona – Z [REDACTED] K [REDACTED] osobiście;

Oskarżony Z [REDACTED] S [REDACTED] nie stawiał się, o terminie zawiadomiony prawidłowo, nie zarządzano jego doprowadzenia. W jego imieniu stawiał się obrońca adw. [REDACTED] ustanowiony z urzędu.

Stawili się świadkowie B [REDACTED] N [REDACTED], T [REDACTED] K [REDACTED], Z [REDACTED] K [REDACTED].

Nie stawiał się świadek M [REDACTED] S [REDACTED] – wezwanie doręczone prawidłowo.

W tym miejscu świadek Z [REDACTED] K [REDACTED] składa do akt zaświadczenie lekarskie dotyczące choroby świadka M [REDACTED] S [REDACTED], która uniemożliwiła stawienie się w dniu dzisiejszym.

Obrońca wnosi o odroczenie rozprawy, z uwagi na fakt iż przed dwoma dniami został powiadomiony o wyznaczeniu obrońcą z urzędu i nie miał możliwości ustalenia linii obrony z

oskarżonym, który przebywa w zakładzie karnym. Nie było możliwe skuteczne skontaktowanie się z oskarżonym w tak krótkim czasie.

Postanowienie

Sąd postanowił:

1. z uwagi na wniosek obrońcy oskarżonego rozprawę odroczyć do dnia 16 lutego 2018 roku, godzina 9.00, sala [REDACTED];
2. na termin wezwać świadka M [REDACTED] S [REDACTED];
3. o terminie powiadomić prokuratora wokandą;
4. o terminie powiadomić oskarżonego, pouczając go o możliwości i terminie złożenia wniosku o doprowadzenie na termin rozprawy;
5. obrońca, obecni świadkowie, pokrzywdzona o terminie odroczonej rozprawy powiadomieni, zobowiązani do osobistego stawiennictwa.

Postanowienie ogłoszono o godzinie: 9.15

Przewodniczący

Protokolant

zapoznana się,
23.01.2018

upł. dn. 18.1.18

16-01-2018r.

SĄD REJONOWY w [redacted]	
Otrzymało dnia	16. 01. 2018 073
Kart	godz. 830
Akt	[redacted] sekretarz

Sąd Rejonowy w [redacted]
II Wydział Karny

sygm. sprawy: [redacted]
termin sprawy: [redacted]
godz. 9⁰⁰ sala nr [redacted]

Zawiadomienie.

Zawiadamiam Sąd Rejonowy w [redacted] II Wydział Karny, aby dodatkowo wystać zawiadomienie, do obowiązkowego stamiennictwa w charakterze świadka, w dniu 16 lutego 2018r. o godz 9⁰⁰ sala nr [redacted] w Sądzie Rejonowym w [redacted], ulica [redacted] w sprawie oskarżonego [redacted] S [redacted] panią M [redacted] M [redacted], która była świadkiem zdarzenia

Adres świadka

M [redacted] M [redacted]

[redacted]

[redacted]

z/do akt i duplikat
wznowienie
31.01.2018

[redacted]

2. [redacted] syn [redacted]
Zalad Karny w [redacted]
[redacted]

SAD REJONOWY w [redacted]	
Otrzymało dnia	31. 01. 2007
Kart. Akt.	gnaz. [redacted] sekretarz [redacted]

[redacted] 26-I-2018 58

Sygnatura akt: II k [redacted]

Do Sądu Rejonowego w [redacted]
II Wydział Karny
ul. [redacted]
[redacted]

16. 02. [redacted]

Wniosek

Wnoszę o doprowadzenie mnie [redacted] na rozprawę.
[redacted]

określony
8.2.18.
[redacted]

100

Sąd Rejonowy w [REDACTED]
II Wydział Karny

075

tel. [REDACTED]

Data: 8 lutego 2018 roku

Sygnatura akt: II K [REDACTED]

Zakład Karny w [REDACTED]
ul. [REDACTED]

NAKAZ WYDANIA W CELU DOPROWADZENIA

Imię i nazwisko

Z [REDACTED] S [REDACTED]

Imiona rodziców

Data urodzenia lub wiek [REDACTED] 1975 roku

Miejsce urodzenia

Obywatelstwo:

Numer ewidencyjny Powszechnego Elektronicznego Systemu Ewidencji Ludności
(PESEL): [REDACTED]

Nazwa i numer dokumentu stwierdzającego tożsamość oraz nazwa organu, który wydał
dokument: b.d.

powinien być wydany w celu doprowadzenia do Sądu Rejonowego w [REDACTED] ulica

jako oskarżony w sprawie z art. 245 k.k. w zb. z art. 157 § 2 k.k. w zw. z art. 11 § 2
k.k. - PR 1 Ds [REDACTED]

na rozprawę dnia 16 lutego 2018r. o godz. 09:00 sala II

Odprowadzenie nastąpi natychmiast, po załatwieniu sprawy, która wywołała potrzebę
doprowadzenia.



Sędzia

[REDACTED]
SĘDZIA SAŁY REJONOWEGO

Pismo wysłano
dnia 8.2.2018r.
Starszy Sekretarz Sądowy

Sąd Rejonowy w [REDAKTOWANE]
II Wydział Karny
ul. [REDAKTOWANE]

076

Data: 8 lutego 2018 roku

Sygnatura akt: II K [REDAKTOWANE]

Komenda Wojewódzka Policji w [REDAKTOWANE]
Wydział Konwojowy
Ogniwo Konwojowe w [REDAKTOWANE]

ul. [REDAKTOWANE]
[REDAKTOWANE]

NAKAZ DOPROWADZENIA

Sąd Rejonowy w [REDAKTOWANE] stosownie do zarządzenia z dnia 8 lutego 2018 roku

poleca doprowadzić przymusowo

do Sądu Rejonowego w [REDAKTOWANE] ulica [REDAKTOWANE]
nr sali II w dniu 16 lutego 2018r. o godz. 09:00

Z [REDAKTOWANE] S [REDAKTOWANE] przebywającego (a) w Zakładzie Karnym w [REDAKTOWANE]
jako oskarżonego w sprawie z art. 245 k.k. w zb. z art. 157 § 2 k.k. w zw. z art. 11 § 2 k.k. - PR 1
Ds [REDAKTOWANE]

Osobie przymusowo doprowadzonej należy okazać niniejszy nakaz.



Sędzia

Sędzia [REDAKTOWANE]
[REDAKTOWANE] OWEGO

Proszę wysłać
dnia [REDAKTOWANE]
Starszy Sekretarz Sądowy
[REDAKTOWANE]

ZK [REDACTED]

077

[REDACTED] dnia 14-02-2018

153

Niniejsze pismo dowódca konwoju obowiązany jest
doręczyć prokuratorowi/sędziemu

Sąd Rejonowy [REDACTED]

Sygn. akt: II. [REDACTED]

ZAWIADOMIENIE O OSADZENIU W INNEJ SPRAWIE

Proszę o wydanie polecenia dowódcy konwoju, aby po zakończeniu czynności procesowej doprowadził:

Nazwisko	S [REDACTED]
Imię/Imiona	Z [REDACTED]
Imię ojca	[REDACTED]

z powrotem do tutejszej jednostki penitencjarnej, ponieważ w/w jest pozbawiony wolności także w innej sprawie.

Wykonano w 2 egz.

1. Adresat

2. a/a

Kwituję odbiór pisma

.....
(nr leg. służbowej i czytelny podpis konwojującego)

Z-ca Kierownika Działu
Zadaniowego

078

19.02.2018

data

Sąd Rejonowy
dokładna nazwa instytucji zarządzającej konwojem

w

OBLICZANIE NALEŻNOŚCI ZA KONWOJOWANIE

W wykonaniu polecenia z dnia 08.02.2018 r. w sprawie sygn. akt II K

przekonwojowano - doprowadzono* w dniu 16.02.2018 r.

Ob. S z ZK

do Sądu Rejonowego w pod nazwę instytucji i miejscowość

Zryczałtowana opłata za konwój - wzmocniony*

W strefie odległości do 33 km wynosi zł 55,16 zł

(słownie złotych pięćdziesiąt pięć zł 16/100)

Kierownik
Ogniwa w Wydziale Konwojowego
data kierownika

*niepotrzebne skreślić

Potwierdzenie wykonania konwoju na odwrocie

079

Sąd Rejonowy w [REDAKTOWANO]
II Wydział Karny

SĄD REJONOWY w [REDAKTOWANO]	
Otrzymano dnia	08. 02. 2018
Kart.	godz. 17:51
Akt.	[REDAKTOWANO]

MINISTERSTWO SPRAWIEDLIWOŚCI
KRAJOWY REJESTR KARNY

Dnia 25-01-2018 «1»

MINISTERSTWO SPRAWIEDLIWOŚCI
KRAJOWY REJESTR KARNY
PUNKT INFORMACYJNY
KRAJOWEGO REJESTRU KARNEGO
przy SĄDZIE REJONOWYM [REDAKTOWANO]

Data wystawienia: 18 stycznia 2018 r.

II K [REDAKTOWANO]

ZAPYTANIE O UDZIELENIE INFORMACJI O OSOBIE*

NUMER PESEL [REDAKTOWANO]

1. Nazwisko rodowe S [REDAKTOWANO]
2. Nazwisko (w tym przybrane) -----
3. Imiona Z [REDAKTOWANO]
4. Imię ojca [REDAKTOWANO]
5. Imię matki [REDAKTOWANO]
6. Data urodzenia [REDAKTOWANO]
7. Nazwisko rodowe matki [REDAKTOWANO]
8. Miejsce urodzenia [REDAKTOWANO]
9. Obywatelstwo [REDAKTOWANO]
10. Miejsce zamieszkania ul. [REDAKTOWANO]
11. Wskazanie postępowania, o którym mowa w art. 6 pkt. 4-6 i 8-10 ustawy z dnia 24 maja 2000 r. o Krajowym Rejestrze Karnym (Dz. U. Nr 50, póź. 580 z późn. zm.), w związku z którym zachodzi potrzeba uzyskania informacji o osobie II K [REDAKTOWANO]

12. Rodzaj danych, które mają być przedmiotem informacji o osobie:

☒ 1. Kartoteka Karna

☐ 2. Kartoteka Nieletnich

☐ 3. Kartoteka Osób Pozbawionych Wolności oraz Poszukiwanych Listem Gończym

13. Zakres danych, które mają być przedmiotem informacji o osobie: dane o karalności

Termin rozprawy 16/02/2018

ODPOWIEDŹ
W ZAŁĄCZENIU

Starszy sekretarz sądowy [REDAKTOWANO]

(podpis [REDAKTOWANO] sędziowej)

SĄD REJONOWY W [REDAKTOWANO] II WYDZIAŁ KARNY
[REDAKTOWANO]
POLSKA

INFORMACJA O OSOBIE Z KRAJOWEGO REJESTRU KARNEGO *)

Numer PESEL [REDAKTOWANO]

Nazwisko rodowe S. [REDAKTOWANO]

Nazwisko (w tym przybrane)

Imiona Z. [REDAKTOWANO]

Imię ojca [REDAKTOWANO]

Data urodzenia 1975- [REDAKTOWANO]

Miejsce urodzenia [REDAKTOWANO]

Miejsce zamieszkania [REDAKTOWANO], [REDAKTOWANO]

Zawód wyuczony BEZ ZAWODU

Rodzaj danych, które były przedmiotem informacji o osobie: Kartoteka Karna

Imię matki [REDAKTOWANO]

Nazwisko rodowe matki [REDAKTOWANO]

Obywatelstwo [REDAKTOWANO]

Zakres danych, które były przedmiotem informacji o osobie:

1. Kartoteka Karna				Data wydania informacji 2018-02-02			
Lp	Sąd, który wydał orzeczenie	Data wydania oraz uprawomocnienia się orzeczenia	Sygnatura akt sprawy	Kwalifikacja prawna czynu zabronionego oraz podstawa prawna orzeczonych kar, środków karnych, kompensacyjnych i zabezpieczających, przypadku, dozoru kuratora, nałożonych obowiązków, warunkowego umorzenia postępowania karnego (art. kk lub innej ustawy)	Orzeczone kary, środki karne, kompensacyjne i zabezpieczające, przepadek, dozór kuratora, obowiązki, warunkowe umorzenie postępowania z podaniem okresu próby	Wykonanie kary zawieszono na lat	Wykonanie kary, środków karnych, kompensacyjnych i zabezpieczających oraz przepadek
1.	SĄD REJONOWY W [REDAKTOWANO]	2016-04-01 2016-04-15	IIK [REDAKTOWANO]	art. 207 § 1 kk art. 190 § 1 kk w zw. z art. 91 § 1 kk art. 191 § 1 kk w zw. z art. 11 § 3 kk art. 85 kk art. 86 § 1 kk art. 91 § 2 kk art. 69 § 1 kk art. 69 § 2 kk art. 70 § 1 kk art. 73 § 1 kk art. 71 § 1 kk art. 72 § 1 pkt 7a kk	10 miesięcy pozbawienia wolności 4 miesiące pozbawienia wolności 5 miesięcy pozbawienia wolności 1 rok pozbawienia wolności, dozór kuratora, 150 st. po 10,00 zł grzywny, powstrz. od kont. się z pokrzyw. lub innymi os. w okr. sposób	3 lata	
2.	SĄD REJONOWY W [REDAKTOWANO]	2016-12-19 2017-04-14	IIK [REDAKTOWANO]	art. 157 § 2 kk art. 69 § 1 kk art. 69 § 2 kk art. 70 § 1 kk art. 71 § 1 kk art. 72 § 1 pkt 2 kk	3 miesiące pozbawienia wolności, 40 st. po 10,00 zł grzywny, zobow. do przeproszenia pokrzywdzonego	1 rok	

1. Kartoteka Karna

Data wydania informacji 2018-02-02

(ciąg dalszy)

Lp	Sąd, który wydał orzeczenie	Data wydania oraz uprawomocnienia się orzeczenia	Sygnatura akt sprawy	Kwalifikacja prawna czynu zabronionego oraz podstawa prawna orzeczonych kar, środków karnych, kompensacyjnych i zabezpieczających, przypadku, dozoru kuratora, nałożonych obowiązków, warunkowego umorzenia postępowania karnego (art. kk lub innej ustawy)	Orzeczone kary, środki karne, kompensacyjne i zabezpieczające, przepadek, dozór kuratora, obowiązki, warunkowe umorzenie postępowania z podaniem okresu próby	Wykonanie kary, zawieszono na lat	Wykonanie kary, środków karnych, kompensacyjnych i zabezpieczających oraz przypadku
3.	SĄD REJONOWY W [REDAKTOWANE]	2017-04-13 2017-04-21	IIK [REDAKTOWANE]	art. 191 § 1 kk art. 37a kk art. 190 § 1 kk art. 91 § 1 kk art. 85 § 1 kk art. 85 § 2 kk art. 86 § 1 kk art. 34 § 3 kk w zw. z art. 72 § 1 pkt 7a kk	1 rok ograniczenia wolności, 40 godz. miesięcznie nieodpłatnej pracy na cele społeczne 1 rok 6 miesięcy ograniczenia wolności, 40 godz. miesięcznie nieodpłatnej pracy na cele społeczne 2 lata ograniczenia wolności, 40 godz. miesięcznie nieodpłatnej pracy na cele społeczne, obow. powstrz. się od kontakt. się z pokrz. lub in. os. w okr. sposób		
4.	SĄD REJONOWY W [REDAKTOWANE]	2017-09-19 2017-10-25	IIK [REDAKTOWANE]	art. 157 § 2 kk art. 41a § 1 kk art. 41a § 4 kk art. 46 § 1 kk	6 miesięcy pozbawienia wolności, 3 lata zakazu kontaktowania się z określonymi osobami, 3 lata zakazu zbliżania się do określonych osób na odległość nie mniejszą niż 15 metrów, zadośćuczynienie		

Omówienie różnic personalnych:

Dla pozycji 1 podano Imiona: Z [REDAKTOWANE]
Nazwisko (w tym przybrane): S [REDAKTOWANE]
Dla pozycji 2 podano Imiona: Z [REDAKTOWANE]
Nazwisko (w tym przybrane): S [REDAKTOWANE]
Dla pozycji 3 podano Imiona: Z [REDAKTOWANE]
Nazwisko (w tym przybrane): S [REDAKTOWANE]
Dla pozycji 4 podano Imiona: Z [REDAKTOWANE]
Nazwisko (w tym przybrane): S [REDAKTOWANE]



ds. [REDAKTOWANE] ynych

) W informacji zamieszcza się wyciąg z tej kartoteki, której dotyczy zapytanie lub wniosek.

Zaświadczenie

W dniu 26.05.2017 r. do gabinetu zgłosiła się Pani Z [redacted] K [redacted] zam. ul. [redacted], Pesel [redacted], w celu uzyskanie pomocy stomatologicznej. W wywiadzie podała, że w dniu 16.05.2017 r. została uderzona przez zięcia pięścią w twarz, w wyniku czego upadła na schody. Po przeprowadzonym badaniu wewnątrzustnym stwierdziłam silny obrzęk okolicy wierzchołka zęba 13 spowodowany złamaniem tego zęba na poziomie szyjki (na tym zębie umocowany był 6-punktowy most protetyczny sięgający do zęba 23 po stronie lewej), zwichnięcie zębów 23, 24, 26 i 33 – skutkujące rozchwianiem 3 stopnia. Poza tym doszło do uszkodzenia dolnej protezy-odłamania kłamry metalowej przy zębie 33. W wyniku tych obrażeń zęby 13, 23, 24, 26, 33 nie rokują i są do usunięcia, co wiąże się z całkowitą ich utratą. W celu sprawdzenia, czy nie ma również złamań kości szczęk skierowałam poszkodowaną na zdjęcie pantomograficzne. Na kolejnej wizycie dn. 02.06.2017 r. po analizie pantomogramu potwierdziłam złamanie zęba 13 i brak złamań kości. Poszkodowana wymaga ekstrakcji w/w zębów i wykonania protez całkowitych.

Lek. stom. [redacted]
specjalista
stomatologii zachowawczej
z endodontyką [redacted]

80
128

Sygn. akt VI Kzw. [REDACTED]

083

PROTOKÓŁ POSIEDZENIA
w Sądzie Okręgowym w [REDACTED]

Dnia 16 maja 2017r.

Sąd Okręgowy w [REDACTED] Wydział Penitencjarny i Nadzoru nad Wykonywaniem
Orzeczeń Karnych w składzie:

Przewodnicząca - Sędzia S.O. - [REDACTED]

przy udziale Protokolanta - st. sekr. sąd. [REDACTED]

Prokuratora - [REDACTED]

rozpoznał sprawę Z [REDACTED] S [REDACTED]

na skutek zażalenia skazanego

na postanowienie Sądu Rejonowego w [REDACTED] z dnia 16.01.2017 r. w sprawie
sygn. akt [REDACTED]

w przedmiocie zarządzenia wykonania kary pozbawienia wolności

Posiedzenie rozpoczęło o godz. 9.50

Na posiedzenie stawili się: skazany, kurator zawodowy oraz Z [REDACTED] K [REDACTED]

Na zasadzie art. 394 § 2 kpk w zw. z art. 1 § 2 kkw Sąd uznał za ujawnione:
zaskarżone postanowienie k. 55-58, zażalenie skazanego k. 59-60, dane zawarte w
aktach II [REDACTED] i II [REDACTED]

Sąd postanowił dopuścić dowód z przesłuchania świadka w osobie Z [REDACTED] K [REDACTED].

Skazany wnosi o powołanie biegłego psychologa i przesłuchanie świadka w
obecności psychologa z uwagi na fakt, że w sprawach II K [REDACTED] Sądu Rejonowego
w [REDACTED] z art. 190 i 207 kk i II K [REDACTED] był obecny psycholog.

Prokurator oponuje odnośnie przesłuchania świadka w obecności psychologa.

Sąd postanowił oddać wniosek o przesłuchanie świadka Z [REDACTED] K [REDACTED] w obecności
psychologa.

Strony nie zwalniają świadka od odebrania przyrzeczenia.

Sąd odebrał od świadka przyrzeczenie zgodnie z przepisami z art. 187, 188§1-3 kpk.

Przewodnicząca uprzedziła świadka o odpowiedzialności za złożenie fałszywych
zeznań oraz pouczyła o treści art. 182, 183 i 185 kpk. Zapytana o imiona, nazwiska,

wiek, zajęcie, miejsce zamieszkania, karalność za fałszywe zeznania oraz stosunek do stron świadek podała:

Z [REDACTED] K [REDACTED] - lat 68, teściowa skazanego, emerytka, z zawodu kucharz, zam. [REDACTED], pouczona o prawie do odmowy składania zeznań, oświadcza, że chce zeznawać, nie karana za składanie fałszywych zeznań.

Świadek zeznaje: W dniu 7 marca 2017r. wracałam z wnuczkami z zajęć około godziny 19, przeszliśmy przejście i byliśmy już na naszej ulicy kiedy skazany zatrzymał się samochodem i wychylił głowę, krzyczał do nas, że będzie nas obserwował, pilnował, że nam pokaże. Dzieci się wystraszyły, szybko wpadły do domu. Rano córka chciała zaprowadzić dzieci do szkoły, jedna pojechała a młodsza nie chciała jechać. Skazany był oddalony od nas przez jezdnię, było to na skrzyżowaniu. Było to jedno zdarzenie. O tym zdarzeniu zgłosiłam pani kurator.

Na pytanie skazanego świadek zeznaje:

To był bus, było szarawo. Ja się nie przyglądałam się dobrze, poznałam skazanego. Miałam wtedy okulary i założony aparat słuchowy.

Kurator podaje: sprawa II K [REDACTED] była uprzednio warunkowo umorzona a następnie Sąd Rejonowy podjął postępowanie i jest już wyrok w tej sprawie. Wyrok jest już prawomocny w sprawie IIK [REDACTED]. Toczy się jeszcze sprawa IIK [REDACTED] z oskarżenia prywatnego T [REDACTED] K [REDACTED] i jest jeszcze sprawa w Sądzie Rejonowym w [REDACTED] o groźby karalne wobec sędziego i kuratorów rodzinnych.

Skazany składa do akt zaświadczenie od psychologa o uczestniczeniu w terapii.

Prokurator nie oponuje.

Sąd postanowił zaliczyć złożony dokument w poczet materiału dowodowego.

Sąd postanowił zmienić postanowienie dowodowe z dnia 19.04.2017r. i nie przeprowadzać dowodu z odpisów wyroków, które nie zostały przesłane do dnia posiedzenia z uwagi na fakt, że jak wynika z informacji kuratora dotyczą one czynów popełnionych przez okres próby.

Skazany wnosi o danie mi jeszcze jednej szansy i nie zarządzanie wykonania kary.

Prokurator wnosi o utrzymanie w mocy zaskarżonego postanowienia.

Po sporządzeniu i podpisaniu postanowienia Przewodnicząca ogłosiła orzeczenie wraz z uzasadnieniem i pouczyła, że postanowienie jest prawomocne.

Po ogłoszeniu postanowienia skazany okazał swoje niezadowolenie i oświadczył wskazując na Z [REDACTED] K [REDACTED], że „wiedźma” pokazuje mu dzieci przez okno.

Z [REDACTED] K [REDACTED] wraz z kuratorem opuściła salę posiedzeń.

085

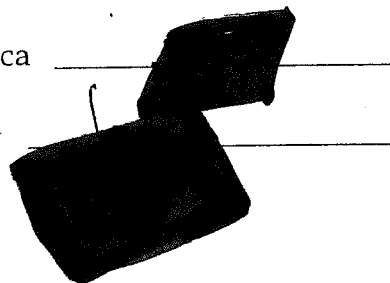
81
M

Skazany pozostał na sali celem uzyskania informacji odnośnie numeru sprawy, po czym wychodząc z sali trzasnął drzwiami.

Posiedzenie zakończono o godz. 10.00

Przewodnicząca

Protokolant



PROTOKÓŁ ROZPRAWY GŁÓWNEJ

Dnia 16 lutego 2018 r.

Sąd Rejonowy w [REDACTED] II Wydział Karny

Sprawa Z [REDACTED] S [REDACTED]

Oskarżonego z art. 245 k.k. w zb. z art. 157 § 2 k.k. w zw. z art. 11 § 2 k.k.

OBECNI

Przewodniczący: Sędzia Sądu Rejonowego [REDACTED]

Protokolant: starszy sekretarz sądowy [REDACTED]

Prokurator: [REDACTED]

Wywołano sprawę o godzinie 9.00

Rozprawa odbyła się jawnie

Na rozprawę stawili się:

Pokrzywdzona Z [REDACTED] K [REDACTED] osobiście,

Oskarżony Z [REDACTED] S [REDACTED] osobiście, doprowadzony z Zakładu Karnego w [REDACTED]
[REDACTED] z obrońcą adw. [REDACTED] ustanowionym z urzędu.

Stawili się świadkowie Z [REDACTED] K [REDACTED] T [REDACTED] K [REDACTED] M [REDACTED] S [REDACTED] i B [REDACTED]
N [REDACTED]

Przed rozpoczęciem przewodu sądowego strony nie składają wniosków formalnych.

Świadkowie zostali usunięciu z sali rozpraw.

Pokrzywdzona pozostała na sali rozpraw.

Oskarżony podał co do swojej osoby (art. 213 k.p.k.)

Imię i nazwisko: Z [REDACTED] S [REDACTED]

087

Nazwisko rodowe: S [REDACTED]

Imiona rodziców: [REDACTED]

Data i miejsce urodzenia: [REDACTED] 1975 r. w [REDACTED]

Miejsce zamieszkania: [REDACTED]

Miejsce zatrudnienia (źródło utrzymania) pracuje nieodpłatnie w Zakładzie Karnym, bez dochodów,

Zawód: ślusarz-mechanik, kierowca autobusu,

Obywatelstwo: polskie

Stan rodzinny: rozwiedziony, mający troje dzieci na utrzymaniu, aktualnie łoży około 20 zł miesięcznie, alimenty w kwocie 900 zł na dzieci

Stan majątkowy: bez majątku,

Poprzednia karalność: karany, nie leczony psychiatrycznie, psychologicznie, odwykowo

WKU [REDACTED]

Sędzia sprawozdawca odczytał akt oskarżenia.

Oskarżony uprzedzony o treści art. 175 k.p.k., na zapytanie Przewodniczącego czy przyznaje się do zarzucanego mu czynu oraz czy chce złożyć wyjaśnienia i jakie podał:

Oskarżony oświadcza, że treść aktu oskarżenia zrozumiał i przyznaje się częściowo do zarzucanego mu czynu, pouczony o prawie odmowy składania wyjaśnień oświadcza, że nie korzysta z tego prawa i wyjaśnia: na sprawie w sądzie penitencjarnym moja teściowa twierdziła, że mnie widziała w [REDACTED] autobusem. Jest to niemożliwe, bo autobus, z którego korzystałem stał w [REDACTED]. Są to kłamstwa niejednokrotnie. Ja zwracałem na to uwagę w sądzie. Sąd nigdy nic z tym nie zrobił, z tymi fałszywymi zeznaniami teściowej, żony i teścia. Znęcają się nade mną psychicznie. Nie pozwalali się kontaktować z moimi córkami. Wyprawia ona cyrki w Sądzie w [REDACTED], że niby się boi, że chce ją pobić. Są dokumenty, gdzie oni są podejrzewani i chorobę psychiczną i są słuchani w obecności psychologa. Biegli posiadają te dokumenty, także R [REDACTED] B [REDACTED]. Jest podejrzenie konfabulacji. W tym momencie wnoszę o powołanie biegłego psychologa celem oceny tych zeznań.

Na pytanie Przewodniczącego:

Ja przyznaję, że uderzyłem teściową

Na pytanie obrońcy:

To uderzenie było po rozprawie. Sędzia zarządził wykonanie kary pozbawienia wolności. Było to na schodach sądu.

Sąd postanowił nie uwzględnić wniosku oskarżonego o przesłuchanie świadków w obecności biegłego psychologa z uwagi na fakt, iż w na obecnym etapie postępowania nie zachodzą przesłanki z art. 192 § 2 k.p.k.

Przewodniczący zarządził postępowanie dowodowe oraz pouczył oskarżonego o przysługującym prawie zadawania pytań osobom przesłuchiwanym oraz składania wyjaśnień co do każdego dowodu (art. 386 § 2 k.p.k.).

Świadków wezwano na salę rozpraw.

Przewodniczący uprzedził świadków o odpowiedzialności za złożenie fałszywych zeznań oraz pouczył ich o treści art. 182, 183 i 185 k.p.k. Zapytani o imiona, nazwiska, wiek, zawód, miejsce zamieszkania, karalność za fałszywe zeznania oraz stosunek do stron świadkowie podali:

Z [REDACTED] K [REDACTED] – l. 68, emerytka, była teściowa, pouczona o prawie odmowy składania zeznań oświadcza, iż będzie zeznawała, nie karana

Legitymująca się DO seria [REDACTED]

B [REDACTED] N [REDACTED] – l. 54, kurator sądowy, obca, nie karana

Legitymująca się DO seria [REDACTED]

T [REDACTED] K [REDACTED] – l. 68, emeryt, były teść, pouczony o prawie odmowy składania zeznań oświadcza, iż będzie zeznawał, nie karany

Legitymujący się DO seria [REDACTED]

M [REDACTED] S [REDACTED] – l. 37, [REDACTED] była żona, pouczona o prawie odmowy składania zeznań oświadcza, iż będzie zeznawała, nie karana

Legitymująca się DO seria [REDACTED]

Następnie Sąd odebrał przyrzeczenie zgodnie z przepisami art. 187, 188 § 1 – 3 k.p.k. od świadków

Świadków usunięto z sali rozpraw, a następnie każdego świadka wezwano na salę osobno i przesłuchano w nieobecności tych świadków którzy jeszcze nie zeznawali. Świadkowie zeznali:

Świadek Z [REDAKTOWANO] K [REDAKTOWANO] zeznaje: wiem w jakiej sprawie zostałam wezwana. Ja byłam wezwana 16 maja 2017 roku na świadka, bo była sprawa apelacyjna. Ja nic na niego nie powiedziałam. Poświadczyłam tylko, że w dniu 7 marca 2017 roku jechał z [REDAKTOWANO] busem którym woził dzieci, a ja dwie wnuczki starsze prowadziłam ze świetlicy. Po zakończeniu zeznań wyszłam z sądu. On został, bo targował się z sędzią. Szłam za panią kurator N [REDAKTOWANO]. Może było cztery schodki jak przeszłam i wtedy wyszedł z drzwi Z [REDAKTOWANO] S [REDAKTOWANO]. Mąż jeszcze siedział chwilę. On był ze mną. Jak Z [REDAKTOWANO] S [REDAKTOWANO] przechodził, to z całej siły uderzył mnie pięścią w twarz. Mam obdukcję. Mam uszkodzone wszystkie zęby, są one do wymiany. Miałam całą twarz zmasakrowaną. Ile było bólu i cierpienia. Korzenie są roztrzaskane. Teraz chodzę do neurologa bo mam przez to zawroty głowy. Ja nie wiem za co mnie uderzył.

Przewodniczący stwierdza, iż oskarżony podnosi głos i zabiera głos nie pytany.

Świadek dalej zeznaje – dzieci mówiły pani kurator, że gonił nas wtedy. Naprawdę żądam najwyższej kary i zadośćuczynienia za moją krzywdę w wysokości 2000 zł.

Przewodniczący upomniął oskarżonego aby nie zakłócał porządku rozprawy i nie zabierał głosu niepytanym, pod rygorem wydalenia go z sali rozpraw.

Świadek dalej zeznaje – ja miesiąc czasu wszystko miksowane jadłam. Była doktor rodzinna. Do neurologa chodzę prywatnie.

Z uwagi na fakt, iż świadek nie podaje wszystkich szczegółów Sąd postanowił, na podstawie art. 391 § 1 k.p.k. odczytać zeznania świadka złożone w toku postępowania przygotowawczego z k. 2.

Przewodniczący odczytał zeznania.

Po odczytaniu świadek zeznaje: potwierdzam odczytane zeznania.

Obrońca nie ma pytań.

Oskarżony nie ma pytań.

Oskarżony wyjaśnia – ja nie uderzyłem pokrzywdzonej z pięści ale otwartą dłonią.

Świadek M [REDACTED] S [REDACTED] zeznaje – wiem w jakiej sprawie zostałam wezwana. Chodzi o pobicie moje mamy w dniu 16 maja 2017 roku. Gdzieś o godzinie 10.00 mąż zadzwonił do mnie i się chwalił, że pobił moją mamę i mama spadła ze schodów. Śmiał się tak. Powiedział, że zepchnął moją mamę ze schodów i mama w sądzie leży nieprzytomna. Ja akurat byłam z dziewczynkami w domu. Dziewczynki jeszcze tak nie skojarzyły. Była w domu pani M [REDACTED] M [REDACTED], asystent rodziny. Ona była świadkiem jak on zadzwonił i śmiał się. Pani M [REDACTED] zapytała, co on jej zrobił. Telefon miałam na głośnomówiącym. On się zaraz rozłączył. Nie wiem co tam się działo. Ja nie mogłam się wtedy dodzwonić do taty.

Z uwagi na fakt, iż świadek nie podaje wszystkich szczegółów Sąd postanowił, na podstawie art. 391 § 1 k.p.k. odczytać zeznania świadka złożone w toku postępowania przygotowawczego z k. 11 v.

Przewodniczący odczytał zeznania.

Po odczytaniu świadek zeznaje: potwierdzam odczytane zeznania.

Obrońca nie ma pytań.

Oskarżony nie ma pytań.

Oskarżony wyjaśnia dodatkowo – ja dokładnie słuchałem zeznań mojej żony wcześniejszych teraz i wychodzi, że ja pchnąłem moją teściową.

W tym miejscu oskarżony wykrzykuje do byłej żony: „wolna to ty nie będziesz, ja wezmę wszystkie zeznania z tych spraw i złożę zawiadomienie do prokuratury o składanie fałszywych zeznań.”

Świadek B [REDACTED] N [REDACTED] zeznaje – wiem czego dotyczy niniejsza sprawa. W dniu 16 maja 2017 roku uczestniczyłam w posiedzeniu Sądu Okręgowego w [REDACTED] na którym sąd rozpatrywał zażalenie oskarżonego na postanowienie sądu na zarządzenie wykonania kary pozbawienia wolności. Było to drugie posiedzenie. Sąd postanowił przesłuchać świadka panią Z [REDACTED] K [REDACTED]. Pani Z [REDACTED] K [REDACTED] została przesłuchana przez sąd. Na posiedzeniu skazany podważał wiarygodność świadka. Żądał przebadania jej przez biegłych psychiatrów. Sąd odrzucił ten wniosek. Skazany był niezadowolony z tego faktu. Po zakończeniu postępowania opuszczaliśmy wszyscy salę. Z tego co pamiętam to skazany miał pytanie do sądu i chwilę został. Ja opuściłam salę rozpraw z panią Z [REDACTED] K [REDACTED]. Dołączył na korytarzu do nas mąż pani Z [REDACTED]. Schodziliśmy po schodach. W tym momencie usłyszałam jakby szybki chód. Odwróciłam się i zobaczyłam skazanego jak łokciem zamachnął się i uderzył byłą teściową w twarz. Ona upadła na schodu. Widziałam, że trochę krwi się pojawiło. Ona zaczęła krzyczeć. Skazany oddalił się. Ja zbiegłam szybko na dół. Było to na II piętrze. Zawiadomiłam ochronę, ale skazany jak ustaliliśmy już opuścił budynek sądu. Ochrona wezwała policję i karetkę pogotowia. Wtedy byłam przesłuchiwana przez policję. Odebrali ode mnie wyjaśnienia, spisali dane. Pytali o przebieg zdarzenia. Z tego co wiem to pani Z [REDACTED] K [REDACTED] została zabrana do szpitala. W czasie kiedy byłam jeszcze w pomieszczeniu ochrony dzwonił do mnie pan Z [REDACTED] S [REDACTED] na telefon prywatny. Próbowałam go nakłonić żeby wrócił i nie robił głupstw. Nie pamiętam przebiegu tej rozmowy. Rozłączył się i w zasadzie na tym się skończyło. Z kuratorami wydziału rodzinnego rozmawiałam, bo pytałam o stan zdrowia pani Z [REDACTED] K [REDACTED]. Oni mi relacjonowali.

Z uwagi na fakt, iż świadek nie podaje wszystkich szczegółów Sąd postanowił, na podstawie art. 391 § 1 k.p.k. odczytać zeznania świadka złożone w toku postępowania przygotowawczego z k. 18 v - 20.

Przewodniczący odczytał zeznania.

Po odczytaniu świadek zeznaje: potwierdzam odczytane zeznania.

Na pytanie oskarżonego:

092

Ja nie jestem w stanie powiedzieć dokładnie, czy był to łokieć. Ja widziałam ruch ręką, ale czy był to łokieć, czy pięść to nie jestem w stanie powiedzieć. Nie widziałam żeby oskarżony pchnął panią Z[REDAKOWANE]. To było jedno uderzenie po którym pani Z[REDAKOWANE] K[REDAKOWANE] upadła na schody.

W tym momencie na salę rozpraw weszła pokrzywdzona Z[REDAKOWANE] K[REDAKOWANE] i złożyła zaświadczenie lekarskie z dnia 2 czerwca 2017 roku.

Świadek T[REDAKOWANE] K[REDAKOWANE] zeznaje – wiem czego dotyczy niniejsza sprawa. Pojechaliśmy z żoną 16 maja 2017 roku do [REDAKOWANE] do Sądu Okręgowego. Czekaliśmy na tą sprawę. Przyjechał oskarżony. Coś tam miał jakieś uwagi do nas. Podeszła pani kurator do niego. Chwilę porozmawiała. Nie mogła się z nim dogadać. Ja zostałem na korytarzu. Wezwali na sprawę o 9.50. Ja byłem cały czas na korytarzu. Żona wyszła szybko. On został na sali. Jakies może 2 minuty. Za czym się zebrałem wyjść zza stołu, to on minął mnie w drzwiach między korytarzem, a klatką schodową. Żona była już w pół schodów. Szła za panią kurator. Trzymała się barierki. Ona jak minął mnie otarł się o mnie, doskoczył do żony i uderzył pięścią żonę. Żona mimo, że się trzymała to upadła na schody, uderzyła głową. Tak jakby na chwilę straciła przytomność. Podnieśliśmy ją. Wróciliśmy się na salę rozpraw, gdzie była rozprawa. Panie popatrzyły i nic nie powiedziały. Żona była cała zakrwawiona. Zeszliśmy na dół do strażników. Zadzwonili po pogotowie. Pogotowie zabrało żonę do szpitala na [REDAKOWANE]. Tam przebywaliśmy gdzieś do godziny 15.00 – 15.30. Potem powiedzieli, że mamy się zgłosić na [REDAKOWANE] i tam żona złożyła zeznania. Koło 18.00 byliśmy w domu. Wcześniej pani kurator dzwoniła do niego żeby się wrócił to powiedział, że jest już poza [REDAKOWANE]. Dzwonił do córki, że mama leży nieprzytomna, żeby przyjechała do [REDAKOWANE] żeby ją ratować.

Z uwagi na fakt, iż świadek nie podaje wszystkich szczegółów Sąd postanowił, na podstawie art. 391 § 1 k.p.k. odczytać zeznania świadka złożone w toku postępowania przygotowawczego z k. 15 v.

Przewodniczący odczytał zeznania.

Po odczytaniu świadek zeznaje: potwierdzam odczytane zeznania.

Obrońca nie ma pytań.

Na pytanie oskarżonego:

Z półtorej godziny czekaliśmy w Prokuraturze. Ja siedziałem na korytarzu. Żona składała zeznania ze 40 minut dosłownie.

Oskarżony dodatkowo wyjaśnia - ja ją uderzyłem, może się osunęła. Nie mówię, że ją pobiłem z takim skutkiem. Tu są fakty, które mówią o powołaniu biegłego psychologa. Błędne są. Kłamstwo za kłamstwem jest.

Oskarżony wnosi o odczytanie protokołu oględzin.

Przewodniczący odczytał protokół oględzin z k. 24-24v

Oskarżony nie wnosi o odtworzenie nagrania.

Obrońca oskarżonego oświadcza, że nie składa wniosków dowodowych.

Oskarżony oświadcza, że nie składa wniosków dowodowych.

Sąd postanowił dopuścić dowód z akt sprawy II K [REDAKTED] - II Ko [REDAKTED] k. 80 – 81 w postaci protokołu posiedzenia w Sądzie Okręgowym w [REDAKTED] z dnia 16 maja 2017 roku na okoliczność, że Z [REDAKTED] K [REDAKTED] była obecna na posiedzeniu i składała zeznania w charakterze świadka.

Sąd postanowił zaliczyć w/w protokół w poczet materiału dowodowego w sprawie.

Przewodniczący zarządził wykonanie kserokopii w/w protokołu.

Na mocy art. 394 § 1 i 2 k.p.k. Sąd postanowił uznać za ujawnione bez odczytywania dowody w postaci:

- dokumentacji medycznej dot. Z [REDAKTED] K [REDAKTED] w kopercie k. 5;
- protokołu badania sądowo – lekarskiego dot. Z [REDAKTED] K [REDAKTED] k. 6;
- protokołu oględzin rzeczy k. 24 – 32;
- danych o karalności k. 43 – 45; 105 – 107;

- odpisu wyroku z dnia 1 kwietnia 2016 r. w sprawie II K [REDACTED] k. 47-48;
- danych osobopoznawczych k. 49;
- zaświadczenia k. 108;
- protokołu z dnia 16 maja 2017 r. w sprawie [REDACTED] Kzw [REDACTED] k. 109-111.

Postanowienie ogłoszono

Z [REDACTED] K [REDACTED] wnosi o zasądzenie na jej rzecz 2000 zł tytułem odszkodowania oraz 2000 zł tytułem zadośćuczynienia za doznaną krzywdę.

Sąd postanowił na podstawie art. 399 § 1 k.p.k. uprzedzić o możliwości zakwalifikowania czynu zarzucanego oskarżonemu z art. 157 § 2 k.k.

Postanowienie ogłoszono

Prokurator oświadcza, że w razie zakwalifikowania czynu oskarżonego z art. 157 § 2 k.k., obejmuje ściganiem z oskarżenia publicznego tak zakwalifikowany czyn.

Na pytanie Przewodniczącego – strony oświadczyły, że nie żądają uzupełnienia postępowania dowodowego. Przewodniczący ogłosił, że przewód sądowy jest zamknięty, po czym udzielił głosu stronom:

Prokurator popiera akt oskarżenia i wnosi o wymierzenie oskarżonemu kary roku pozbawienia wolności, wnosi o zasądzenie należności, których domagała się pokrzywdzona.

Obrońca – wnosi o uniewinnienie od zarzutu z art. 245 k.k., odnośnie zarzutu z art. 157 § 2 k.k. wnosi o łagodny wymiar kary, nadto wnosi o zasądzenie kosztów obrony z urzędu, bowiem nie zostały one uiszczone z części, ani w całości;

Oskarżony w ostatnim słowie prosi o uniewinnienie.

095

Postanowienie

Z uwagi na zawiałość sprawy Sąd postanowił na podstawie art. 411 § 1 k.p.k. odroczyć wydanie wyroku do dnia 23 lutego 2018 r., godzina 12.50.

Postanowienie ogłoszono.

Rozprawę zamknięto o godzinie: 10.30


Przewodniczący



Protokollant


PROTOKÓŁ Z OGŁOSZENIA ORZECZENIA

Dnia 23 lutego 2018 roku

Sąd Rejonowy w [REDACTED] II Wydział Karny

Sprawa Z [REDACTED] S [REDACTED]

Oskarżonego z art. 245 k.k. w zb. z art. 157 § 2 k.k. w zw. z art. 11 § 2 k.k.

OBECNI

Przewodniczący: Sędzia Sądu Rejonowego [REDACTED]

Protokolant: starszy sekretarz sądowy [REDACTED]

Prokurator nie stawił się o terminie powiadomiony

Wywołano sprawę o godzinie 12:50

Na ogłoszenie orzeczenia nikt się nie stawił.

Po sporządzeniu wyroku Przewodnicząca ogłosiła go publicznie, podała ustnie najważniejsze powody wyroku.

Rozprawę zamknięto o godzinie: 12.55

Przewodnicząca:
[REDACTED]

Protokolant:
[REDACTED]